



Pierwszy sportowo-rekreacyjny obóz w rejonie wileńskim

## Święto wakacji w Mickunach

Wczoraj w Mickunach nastąpiło otwarcie sportowo-rekreacyjnego obozu dla dzieci w wieku szkolnym. Spośród 29 obozowiczów, większość pochodzi z rodzin niezamożnych i potrzebujących wsparcia socjalnego. Józef Szuskiewicz, starszy organizator sportowy samorządu rejonu wileńskiego, pomysłodawca i organizator tego aktywnego wypoczynku dla dzieci z Mickun, poświęcił swój urlop, aby zaopiekować się nimi i pomóc w ciekawym spędzeniu czasu.

— Mamo, co robić? Mamo, czym się zająć? Mamo, kiedy będzie jedzenie? — w wielu domach co rano synowie i córki rozpoczynają dzień właśnie od takich pytań. A one, te biedne mamy ledwie zdążą uszykować śniadanie, a już muszą myśleć o obiedzie i podwieczorku, potem o kolacji i tak w kółko. A jeśli trzeba nakarmić kilka pociech? Lato staje się pasmem udręki dla takich matek. Można więc zrozumieć ich radość, gdy przeczytały ogłoszenie, że można zapisać dzieci do dziennego obozu, działającego pod egidą Stowarzyszenia Sportowo-Rekreacyjnego „Startas” rejonu wileńskiego. Jak powiedział Józef Szuskiewicz, obóz udało się zorganizować dzięki zrozumieniu i pomocy takich placówek, jak Departament Mniejszości Narodowych i Wychodźstwa, reprezentowany przez Viliję Aleksnaitė-Abramiukienė i Vidmantasa Urbonasa (Wydział Litwy Południowo-Wschodniej), który udzielił pomocy finansowej, spółka „Viskas Sportui”, której dyrektor Irena Demidovičienė przywiozła do obozu piłki, gry sportowe i in. Szczególnie dużo zawdzięcza obóz spółce „Helena” i jej dyrektorowi Helenie Kozłowskiej. To w jej ka-



Podczas zawodów strzeleckich

Fot. Marian Paluszkiwicz

wiarni w Mickunach dzieci codziennie otrzymują smaczne śniadania i obiady. A wczoraj poczęstowano je też lodami i czekoladą. Wśród sponsorów należy też wymienić dyrektora spółki „Balticum Draudimas” Albertasa Dvoržeckasa.

W związku ze Światowym Dniem Zwalczenia Narkomanii wczoraj rano zorganizowano w obozie konkurs rysunków „Dzieci przeciwko narkotykom”. Wszystkie rysunki były wymowne. Jednak najładniej rysowały dwie siostry Justyna i Aneta Mackiewiczówny, uczennice klasy 4 i 5 Mickunskiej Szkoły Średniej, które zajęły I i II miejsca. Otrzymały duże czekolady i lody.

W ogóle, cały wczorajszy dzień był dla obozowiczów pełen atrakcji. Podczas uroczystości otwarcia między drużyną dzieci i drużyną sponsorów odbyły się zawody w strzelaniu z pistoletów sportowych. Gospodarze byli tak „uprzejmi”, że ustąpili gościom pierwszeństwa. Następnie rozegrano mecz piłkarski. Jednak zwycięzców nie udało się wyłonić, gdyż zaczął padać silny deszcz.

Mantas Korwiel, Igor Polakow, Rajmund Makowski, Josif Aleksiejew, Joasia Ustinowicz oraz inni, odpoczywający w obozie uczniowie, powiedzieli, że bardzo lubią sport, więc cieszą się, iż tak dużo czasu poświęca się tu zajęciom sportowym.

Od jutra zaczynają szykować się do wyprawy rowerowej do Trok.

Józef Szuskiewicz, działacz stowarzyszenia „Startas”, powiedział „Kurierowi”, że jeszcze tego lata ich zrzeczenie ma zamiar zorganizować spływ kajakowy dla starszej młodzieży szkolnej.

— Co prawda, brakuje na to środków — dodał, — ale będziemy szukać sponsorów. Natomiast na przyszłe lato myślę o zorganizowaniu pierwszej na Wileńszczyźnie letniej szkoły przetrwania, do której mogliby zapisać się dorośli i dzieci — dzielił się pomysłami ten znany w rejonie wileńskim entuzjasta kultury fizycznej i sportu. **Jadwiga Podmostko**

## O tym, jak minister z posłem kucyki swatali P(k)ońskie wesele

W środku tygodnia, nietrudno było jak na Wileńszczyznę przystało, odhulano wesele. Nietrudno było, bowiem końskie, a gwoli ścisłości, pońskie to było wesele. Była panna młoda. Na imię jej Bella. Zgrabna, czarniawa dziewczucha. Był też pan młody — Zorro.

Tęgi chłop, ładny ale trochę zniewieściały wyglądał, bo białolicy i z czupryną rudawą. Było też dwóch swatów dostojnych. Jeden komisją zdrowia w państwie litewskim kieruje. Drugi zaś z woli wyborców w sejmie, w ławie poselskiej zasiada. Wesele owo za miejsce miało dziedziniec starego pałacu w podwileńskich Wielucianach, które są w zarządzie starosty szatarnickiego. Wprawdzie, krótka to była impreza, ale szczerą radością i taką zabawą znamieną.

We wtorek wychowankowie Domu Dziecka opieki specjalnej w Wielucianach w prezencie od ministra zdrowia, socjaliberała Ro-

mualdasa Dobrovolskisa oraz posła z parlamentarnego klubu liberałów Aleksandra Popławskiego otrzymali konika rasy szkockiej. Ów prezent był też miłym zaskoczeniem dla jedynej „wychowanki” chłopięcego Domu Dziecka — panny Belli, którą dyrekcja placówki przed rokiem nabyła ze stadniny koni w Rzeszy. „Ogier” Zorro, bo tak ma na imię kucyk, Domowi Dziecka w prezencie oddany też pochodzi spod Rzeszy. Przywieziono go z Czerwonego Dworu ze stadniny koni państwa Civinskasów. Nie jest to wprawdzie autentyczna stadnina, a raczej hotel dla koni, gdzie wolne dni między zawodami spędzają rasowe konie rasy wierzchowców. Pokój w hotelu wynajmuje, na przykład, Arka. Szlachetnej krwi i dostojna kobyła, podobnie jak jej gospodarz, obecnie kierujący rządem litewskim. Są tu też trzej turyści z Niemiec oraz z Łotwy. Reszta — to miejscowi.

(Dokończenie na str. 3)

## Brazylia awansowała do finału MŚ Samba nadal trwa

Brazylia pokonała w Saitamie Turcję 1:0 w meczu 1/2 finału piłkarskich mistrzostw świata. Rywalem Brazylijczyków w finale będzie reprezentacja Niemiec.

W pierwszych minutach spotkania przewagę mieli Turcy. Jako pierwsi oddali oni celny strzał na bramkę rywala, ale lekkie uderzenie obronił bez trudu Marcos. Piłkarze tureccy grali bardziej agresywnie i pomysłowo, ale Brazylijczycy rozbijali ich akcje z reguły jeszcze przed własnym polem karnym.

W 19. minucie Alpay Ozalan po dośrodkowaniu kolegi z zespołu silnie uderzył głową w światło bramki Brazylii, ale Marcos zdołał wybić piłkę na rzut rożny. Minutę później również znakomitą interwencją popisał się Rustu Recber, broniąc przed własnym polem karnym.

W 23. minucie Rivaldo potężnie uderzył z 25 metrów, Recber odbił piłkę pod nogi Ronaldo, ale napast-

nik Interu Mediolan trafił prosto w tureckiego bramkarza. W 34. minucie Rivaldo po raz kolejny próbował zagrozić bramce tureckiej, ale znowu znakomicie obronił Recber. Minutę później strzał Rivaldo minimalnie minął lewy słupek bramki reprezentacji Turcji.

Tuż przed przerwą Brazylijczycy nie wykorzystali kolejnej sytuacji do zdobycia prowadzenia. Recber odbił piłkę po strzale Roberto Carlosa, po czym zdołał ją jeszcze wybić spod nóg podbiegającego do niej Edilsona.

Druga część spotkania zaczęła się idealnie dla Brazylijczyków. W 48. minucie Ronaldo ograł tureckich obrońców i precyzyjnym strzałem pokonał Recbera. Była to jego szósta bramka w turnieju i Brazylijczyk awansował na pozycję lidera w klasyfikacji najlepszych strzelców turnieju.

Sześć minut później mogło być 2:0.

(Dokończenie na str. 10)

### W NUMERZE

Kraj ————— 2

Protest rolników

Wczoraj zgromadzeni w Izbie Rolnej przedstawiciele organizacji rolniczych wyrazili powszechną dezaprobatę sprzedaży ziemi obcokrajowcom i postanowili w przyszłym tygodniu zorganizować przed Sejmem 10-dniowy wiec.

Aktualności ——— 3

Odpowiedź na „Kalinigrad”

Rosja, w odpowiedzi na podobną decyzję Litwy, podniosła ceny swych wiz dla obywateli Litwy.

Praworządność — 5

Napad z użyciem... wody

Na policję zgłosił się T. M. (ur. w 1916 r.) i zawiadomił, że na klatce schodowej domu przy ul. Volungės nieznamy mężczyzna wylał na niego wodę i wyrwał mu z rąk torbę, zawierającą 28 dolarów, 15 litów, dowód osobisty, legitymację emerytalną, klucze do mieszkania i inne rzeczy.

Gazeta Harcerska 6-

Trzy pióra za trzy próby 7



Harcerz w ciągu całej swej „kariery” harcerskiej stawia sobie wyzwania. Znakiem, że ta lub inna osoba dokonała jakiegoś wyczynu, są wyszyte sprawności na prawym rękawie munduru. Niektórym osobom czasami nawet nie wystarcza miejsca na ramieniu.

### Sentencja

Sceptycyzm to elegancja strachu.

E. CIORAN



9 771 392 040 004



## Kalejdoskop aktualności

### 1/3 akcji „Lietuvos dujos” — dla Niemców

Fundusz Majątku Państwowego oraz konsorcjum niemieckich spółek „Ruhrgas” i „E. ON Energie” wczoraj zawarły transakcję o sprzedaży 34 proc. akcji spółki „Lietuvos dujos”.

Gdy inwestorzy przeleli do Funduszu Prywatyzacji 116 mln Lt, w Funduszu Majątkowym podpisano akt przejęcia-przekazania akcji oraz umowę akcjonariuszy.

### Protest rolników

Wczoraj zgromadzeni w Izbie Rolnej przedstawiciele organizacji rolniczych wyrazili powszechną dezaprobatę sprzedaży ziemi obcokrajowcom i postanowili w przyszłym tygodniu zorganizować przed Sejmem 10-dniowy wiec. Wcześniej przedstawiciele komitetu organizacyjnego akcji będą się ubiegali o spotkanie z kierownictwem Sejmu.

Jak poinformował przewodniczący Izby Rolnej Jonas Ramonas, rolnicy, inicjując akcję, trzymają się swych wcześniejszych żądań, spośród których najważniejszym jest ustalenie okresu przejściowego na sprzedaż ziemi obcokrajowcom, zanim UE nie zapewni jednakowych warunków gospodarowania zarówno dla nowych jak i obecnych członków Unii.

10-dniowy wiec przed gmachem Sejmu ma się rozpocząć 4 lipca, kiedy parlamentarzyści zamierzają ostatecznie głosować w sprawie nowelizacji art. 47 Konstytucji, uprawniającej osoby prawne Litwy i obcokrajowców do nabywania ziemi uprawnej.

### Powrót do uzgodnionego już rozdziału?

Delegacja negocjacyjna Litwy z UE, z uwagi na toczące się w Sejmie debaty na temat okresu przejściowego dla obywateli państw UE w nabywaniu ziemi ornej i lasów na Litwie, przedstawi rządowi sprzecyżowane stanowisko, dotyczące rozdziału o swobodnym przepływie kapitału.

Jeśli Sejm podejmie odpowiednią uchwałę, Litwa wznowi negocjacje na temat rozdziału o swobodnym przepływie kapitału, już uzgodnionym w trybie wstępnym. Szef delegacji negocjacyjnej, minister spraw granicznych Antanas Valionis na wczorajszym posiedzeniu negocjatorów zaznaczył, że po wznowieniu rozmów z UE w tej kwestii, będzie się dążyć do jak najszybszego ich zakończenia.

### Bomba w Północnym Miasteczku

Wczoraj po południu na terenie wileńskiego Północnego Miasteczka znaleziono ładunek wybuchowy.

Według wstępnych danych, była to bomba lotnicza. Wezwani na miejsce saperzy wywieźli i unieszkodliwili ją.

### „Komórki” — górą!

Liczba abonentów łączności komórkowej na Litwie już przekroczyła liczbę użytkowników łączności przewodowej. Przepuszczalnie, z łączności komórkowej korzysta o 20-50 tys. użytkowników więcej, niż posiada ich spółka „Lietuvos telekomas” świadcząca usługi w zakresie łączności przewodowej.

Sieć łączności komórkowej „Omnitel” (liczba abonentów w porównaniu z liczbą mieszkańców kraju) obejmuje obecnie około 34 proc.

Według danych „Bitė GSM”, łączność komórkowa obejmuje obecnie około 32 proc. Tymczasem z łączności przewodowej, według danych „Lietuvos telekomas” na 31 marca, korzysta 32 proc. mieszkańców.

### Nowa moneta okolicznościowa



Wczoraj w obiegu pojawiła się nowa okolicznościowa moneta srebrna 5 Lt, poświęcona litewskiej przyrodzie.

Na rewersie monety jest przedstawiona sowa, na awersie — godło państwa. Masa srebrnej monety wynosi 28,28 g, średnica — 38,68 mm. Nowa moneta ukazała się w nakładzie 3 tys., ale na Litwie rozpowszechni się tylko połowę tego nakładu. Monety można nabyć w kasach „Lietuvos bankas” w Wilnie, Kownie i Kłajpedzie. Cena monety 90 Lt.

### Koszulki z ... mapą

Litewską stolicę m. in. spopularyzują nowe oryginalne koszulki z mapą Wilna.

W tym sezonie w stolicy spodziewany jest boom turystyczny, w związku z czym Samorząd Wileński nie tylko wymyślił specjalne koszulki, ale też wydał płytę kompaktową z informacją o mieście, nowe edycje pamiątkowe i informacyjne.

Mer Wilna Artūras Zuokas podczas wczorajszej promocji nowych koszulek na Placu Katedralnym powiedział, że koszulki te będą stanowić atrybutykę miejską, a ponadto gościom wygodnie będzie korzystać z mapy.

(ELTA, BNS)

Wernisaż w „Znad Wilii”

## „Lubię ciepłe kolory”

W galerii „Znad Wilii” czynna jest wystawa malarstwa pt. „Zmieniające się wody” wilanina Simonasa Skrabaliusa.

Jest to ciepła, w pastelowych tonach abstrakcja. Również ciekawa jest tym, że autor łączy różne techniki wykonania.

Jak powiedział artysta, „cel mego malarstwa to przedstawić nierealność realnie”.

— Tworząc, otwiera się świat, który zasłania realne życie. Moja twórczość to swoista medytacja, koncentracja we własnych myślach — tłumaczył artysta.

Simonas, absolwent Akademii Sztuk Pięknych w Wilnie, z zawodu jest rzeźbiarzem. Jednak zdradził swój zawód na korzyść malarstwa. Zresztą ma już w tej branży wiele sukcesów.

Wielkim sukcesem cieszyły się jego prezentacje w Reykjavíku. W stolicy Islandii litewski plastyk był na stażu. Miał również możli-

wość doskonalić się w szwedzkiej akademii w Malmoe.

Podczas pracy nad swymi obrazami 26-letni Skrabalius wykorzystuje nie tylko farby olejne, ale również akrylowe, kredki, ołówek, a nawet „wkomponowuje” kawałeczki papieru. W sumie każda z prac to pewna zagadka, zachęcająca do jej rozwiązania.

Na wystawie w „Znad Wilii” zostały zaprezentowane zarówno prace na płótnie, jak i na papierze. Oprócz malarstwa autor wystawy również komponuje instalacje. I na tych dwóch kierunkach koncentruje swą twórczość.

Nie próbował malować cyklu portretów lub natury martwej. Nie ma zamiaru też sięgnąć po tzw. „sztukę tradycyjną”. Uważa, że artysta powinien być w ciągłych poszukiwaniach, szukać czegoś nowego, eksperymentować.

— Sztuka to uczucie obcowania między swoim „ja” i otaczającym

światem, to nieustająca refleksja, to najciekawsza tajemnica — powiedział bohater wernisażu w „Znad Wilii”.

Z satysfakcją młody twórca odnotowuje, że „jestem wolnym artystą”. Nie ma lekcji lub wykładów, nie musi malować na zamówienie. Prace, które powstały „z duszy”, znajdują swego odbiorcę i nabywcę.

I jeszcze pragnął zaakcentować swe światłe tonacje.

— Nigdy nie sięgam po ciemne, ponure barwy, tak często modne na Litwie. Lubię ciepłe kolory. Wyrażnie preferuję biel — tłumaczył.

Właśnie przed dwoma laty w Ratuszu miała miejsce jego wystawa „Antologia bieli”.

Na otwarciu prezentacji przybyło wielu przyjaciół, z którymi artysta studiował w Akademii Sztuk Pięknych. Wśród nich Jolanta Śnieżko, która już wcześniej miała prezentację swych prac w „Znad Wilii”.

Andrzej Pukszt

*Kultura polska poniosła niepowetowaną stratę. Odszedł od nas na zawsze Pan Czesław Kujawski. Syn Ziemi Wileńskiej. Przyjaciół folkloru polskiego, litewskiego, białoruskiego. Wielki mistrz choreografii, twórca programów artystycznych i układów tanecznych, honorowy Polak Wileńszczyzny, uznany przez Centrum Kultury Polskiej na Litwie od 1998 roku. Prezes jury sześciu Festiwali Kultury Polskiej na Litwie „Pieśń znad Wilii”, kierownik dorocznych warsztatów choreograficznych w Wilnie, inicjator dziecięcych warsztatów choreografii w Elblągu, „Dni Kultury Wileńskiej w Elblągu”, Festiwalu Zespołów Folklorystycznych Krajów Nadbałtyckich „Kolia bursztynowa”, Konkursu Tańców Narodowych w Elblągu, choreograf i scenograf „Festiwalu Kultury Kresowej” w Mrągowie, sekretarz Stowarzyszenia „Wspólnota Polska” Oddział Elbląski, założyciel i długoletni kierownik artystyczny ludowego zespołu „Ziemia Elbląska”.*

*Pan Czesław Kujawski cieszył się miłością i ogromnym szacunkiem wśród kierowników zespołów i zespołaków na Wileńszczyźnie, dyrektorów, dzieci i młodzieży szkół polskich w Wilnie. Emanował radością, dobrocią, serdecznością w każdym zespole. Dodawał w najtrudniejszych chwilach otuchy, wiary we własne siły, optymizmu. Umiął wlaść najsilniejszym orężem — charakterem, przyjacielską dobrocią, życzliwością. Lubił dawać i nigdy nie potrzebował czegoś w zamian, cieszył się z sukcesów i kierował na tory twórczej pracy. Budował wielkie plany obchodów dziesięciolecia festiwalu „Pieśń znad Wilii”. Powtarzał zespołakom — „Polak tańczy z duszą i sercem”. Zostanie to mottó w naszej pracy.*

*Utrata Naszego Syna Ziemi Wileńskiej, Pana Czesława Kujawskiego, odbiła się bardzo boleśnie w naszych sercach. Syna miasta Oszmiany, do którego tak bardzo tęsknił i nie zapominał o nim. Nie zapomnimy Naszego*



*Przyjaciela i zachowamy pamięć na zawsze w naszych sercach, w tańcach, w kwiatach na Wileńszczyźnie, które tak pragnął zachować i pielęgnować.*

*Podzielamy ból zgonu Czesława Kujawskiego z Jego rodziną i współpracownikami Stowarzyszenia „Wspólnota Polska” Oddział Elbląski.*

*Centrum Kultury Polskiej na Litwie im. St. Moniuszki*

*28 czerwca 2002 r. (piątek), o godz. 8.30 w kościele Ducha Świętego (ul. Dominikonų 8) w Wilnie odbędzie się Msza Święta za duszę ś.p. Czesława Kujawskiego.*



*Z bólem w sercach żegnamy wieloletniego przyjaciela naszego zespołu Pana Czesława Kujawskiego. Wyrazy szczerego współczucia Rodzinie oraz Bliskim Zmarłego składa zespół „Wilenka”*



*Z powodu śmierci naszego wielkiego Przyjaciela, nieodżałowanego Czesława Kujawskiego wyrazy głębokiego współczucia Rodzinie i Bliskim składa zespół „Strumyk” z Polonii Wileńskiej*



*Śmierć nie wyrwie Cię z naszych serc Podzielamy ból i smutek Rodziny i Bliskich Czesława Kujawskiego cenionego i lubianego miłośnika folkloru wileńskiego z powodu Jego śmierci Dziecięcy zespół „Pierwiosnki” szkoły średniej im. J. I. Kraszewskiego oraz młodzieżowy zespół „Melodia”*



*Z głębokim żalem i smutkiem przyjęliśmy wiadomość o śmierci Pana Czesława Kujawskiego — wieloletniego przyjaciela naszego zespołu. W imieniu kierownictwa oraz wszystkich obecnych i byłych członków zespołu „Wilia” przekazujemy wyrazy głębokiego współczucia Rodzinie i Bliskim Czesława Kujawskiego. Chociaż dzieli nas odległość, w tej trudnej chwili jesteśmy razem z Wami.*



Jutro wyniki dotrą do szkół

## Egzaminowa statystyka

W szkołach nielitewskich państwowego egzaminu maturalnego z języka litewskiego nie zdało 7,6 proc. maturzystów.

Wczoraj Komitet Oceny Państwowych Egzaminów Maturalnych zanalizował wyniki egzaminu z języka litewskiego w szkołach z nielitewskim językiem wykładowym, a także wyniki państwowych egzaminów maturalnych z fizyki i chemii we wszystkich szkołach Litwy.

Jak głosi komunikat prasowy Ministerstwa Oświaty i Nauki, spośród 2709 maturzystów, zdających państwowy egzamin maturalny z języka litewskiego, zdało 92,4 proc. (w roku ubiegłym – 93,6 proc.).

Państwowy egzamin maturalny z fizyki zdało 97,9 proc. abiturientów spośród 2905 zdających. W ub. roku

ten egzamin zdało 97,7 proc. maturzystów. Państwowy egzamin maturalny z chemii zdawało 1164 maturzystów, a zdało 96 proc. W ub. roku egzamin z chemii zdało 94,5 proc. maturzystów, dwie prace zostały anulowane.

Narodowe Centrum Egzaminacyjne przygotowuje protokoły wyników egzaminów, które dzisiaj zostaną przekazane samorządowym wydziałom oświaty. Zatwierdzone protokoły do szkół dotrą nie później niż jutro.

Informacja o wynikach egzaminów każdego maturzysty również została przekazana dla centrum informacji telefonicznej o egzaminach i każdy uczeń może dowiedzieć się wyniku dzwoniąc na krótki numer telefonu 1667. (BNS)

Strona polska za pomnikiem litewskim w Berżnikach

## Trzeba jeszcze rozmawiać

Rada Ochrony Pamięci Walk i Męczeństwa zgodzi się, by w Berżnikach (podlaskie) stanął litewski pomnik ofiar bitwy niemeńskiej z 1920 roku. Litwini muszą jednak uzupełnić dokumentację w tej sprawie.

W tym tygodniu wysłamy do rządu litewskiego odpowiedź, że nie mamy nic przeciwko postawieniu pomnika w Berżnikach. Rozmowy rozpoczniemy jednak dopiero wtedy, kiedy strona litewska uzupełni stosowną dokumentację – powiedział sekretarz generalny Rady Ochrony Pamięci Walk i Męczeństwa, Andrzej Przewoźnik. Dodał on, że na miejscu, w Berżnikach i okolicy, słychać głosy podważające obecność na cmentarzu berżnickim zwłok litewskich żołnierzy, dlatego nie może być żadnej wątpliwości co do tak podstawowych faktów.

Przewoźnik poinformował, że jeszcze trzeba rozmawiać z różnymi instytucjami na miejscu w sprawie obecności litewskiego pomnika na cmentarzu wojennym w Berżnikach. Na pewno Rada uszanuje zdanie lokalnych samorządów i społeczności – zapewnił. Litwini w lutym tego roku wystąpili z listem do Rady Ochrony Pamięci Walk i Męczeństwa, w którym poinformowali o przygotowaniu projektów architektonicznych i gotowości do uporządkowania mogił żołnierzy litewskich pochowanych w Berżnikach.

W Berżnikach i Sejnach, na po-

graniczu polsko-litewskim odezwali się przeciwnicy tego projektu. Według proboszcza parafii w Berżnikach Stefana Dmocha, projektowany pomnik litewski jest zbyt obszerny w porównaniu do pomnika polskiego. Litwini chcieli, by jeszcze w sierpniu doszło do odsłonięcia pomnika, na wspólnych polsko-litewskich uroczystościach.

Jednak Andrzej Przewoźnik powiedział, że ustalenia mogą potrwać dłużej, ale nie wyklucza takiego terminu. Pomnik poświęcony polskim ofiarom bitwy niemeńskiej odsłonił w sierpniu 2001 roku premier Jerzy Buzek. Jednym z epizodów bitwy był bój sejneński z Litwinami 22 i 23 września 1920 roku w okolicach Berżnik i Sejn, gdzie zginęło kilkudziesięciu żołnierzy.

Były to najkrwawsze polsko-litewskie walki w historii obu narodów. Bitwa niemeńska była drugą – po sierpniowej bitwie warszawskiej i kontrataku znad Wieprza – fazą polskiej kontrofensywy przeciw bolszewikom w 1920 roku.

Według Krzysztofa Skłodowskiego, historyka z Muzeum Okręgowego w Suwałkach, gdyby polskie wojska nie odbiły wcześniej Suwalszczyzny, koncepcja bitwy niemeńskiej zostałaby przekreślona. Tymczasem po walkach na Suwalszczyźnie akcja zbrojna przeniosła się na tereny litewskie nad Niemnem, gdzie Polacy ostatecznie odnieśli zwycięstwo. (PAP)

Rosja podnosi ceny swych wiz dla Litwinów

## Odpowiedź na „Kaliningrad”

Rosja, w odpowiedzi na podobną decyzję Litwy, podniosła ceny swych wiz dla obywateli Litwy.

Jak informuje ambasada rosyjska w Wilnie, od 1 lipca wszystkie rodzaje miesięcznych wiz oraz wizy tranzytowe podrożeją z 10 do 15 USD. Wizy wjazdowe dla udających się do Rosji do pracy, na studia bądź zamieszkanie podrożeją z 15 do 20 USD.

W połowie czerwca również

Białoruś ceny wszystkich rodzajów wiz podwyższyła o 5 USD. Jednorazowa wiza białoruska kosztuje obecnie 15 USD, wielorazowa – 25 USD. Wizy tranzytowe, a także grupowe podrożeją o 3 USD i obecnie kosztują: jednorazowa wiza tranzytowa – 8 USD, grupowa – 10 USD na osobę.

Na początku czerwca Litwa podniosła opłaty za swe wizy. Rząd o 5 USD zwiększył opłatę za litew-

ską wizę zwyczajną i o 3 USD za tranzytową.

Litwa, przystępując do Unii Europejskiej, przystosowuje się do wymagań porozumienia z Schengen, znosi ulgi reżimu wizowego dla obywateli Rosji, Ukrainy i Białorusi, toteż wiz będzie się wydawać o wiele więcej. Przed podwyżką cen wizy litewskie należały do najtańszych w regionie. (BNS)

O tym, jak minister z posłem kucyki swatali

## P(k)ońskie wesele

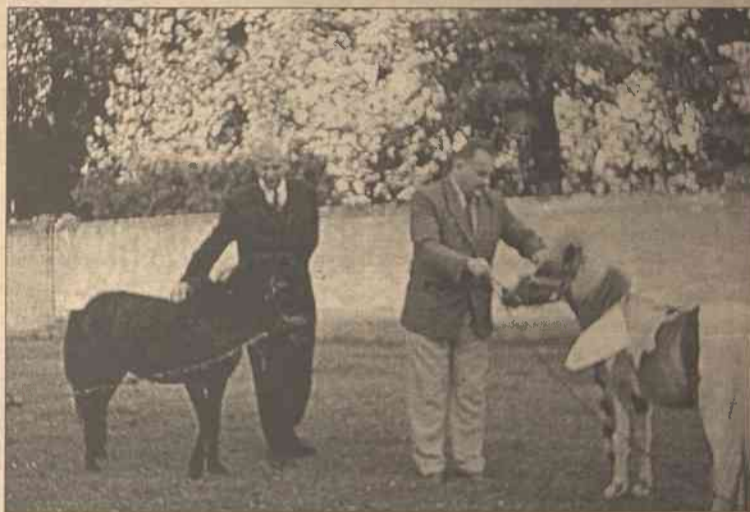
(Dokończenie ze str. 1)

W Niemczech utrzymanie koni drogo kosztuje, więc gospodarz woli swoje rasowe trzymać na Litwie – tłumaczyła gospodyni „hotelu”.

Tu też trzyma parę swoich koników minister Dobrovolskis – Zylė i Beri. Te pony rasy szkockiej minister przed laty otrzymał w prezencie od znajomych. Przed rokiem przyszedł na świat pony Zorro.

Jest to już trzeci potomek Zylė i Beri – mówił minister. Wcześniej- szych poddawał „w dobre ręce”. Przyszła kolej na małego Zorro.

Tak się złożyło, że akurat przed rokiem, gdy poseł Popławski odwiedził Dom Dziecka, kierownictwo placówki zwróciło się do niego z niecodzienną prośbą: „Może czasem gdzieś, ktoś będzie mógł nam sprezentować konika pony... – powiedzieli. – Chcemy rozwinąć specjalny program wychowania i nauczania, więc hodowla koników byłaby dobrym tego początkiem” – wyjaśnili.



W roli swatów wystąpili minister Dobrovolskis i poseł Popławski

Będę pamiętał o tej prośbie i na pewno coś dla was znajdziemy – obiecał poseł Kierownictwo szkoły, widocznie, jak to cały naród na Wileńszczyźnie, nauczone latami praktyki, że obietnice polityków najczęściej pozostają bez pokrycia, zaraz po wizycie posła nabyło pony Bełła.

Poseł jednak pamiętał o tej prośbie. Przed miesiącem sąsiadka państwa Popławskich poinformowała, że akurat minister Dobrovolskis poszukuje gospodarzy dla swego konika. Po krótkich pertraktacjach z ministrem oraz uzgodnieniu z nim i kierownictwem szkoły terminu pońskiego wesela, w ubiegły wtorek wszyscy udali się do Czerwonego Dworu, żeby ze stadniny państwa Civinskasów zabrać pana młodego do panny młodej. W orszaku weselnym uczestniczyli państwo Popławscy, minister Dobrovolskis, sekretarz do spraw socjalnych resortu oświaty Algis Šimaitis, oraz kierownictwo placówki z jej dyrektorem Justinasem Šileikisem na czele.

Po krótkiej podróży orszak weselny wjechał na dziedziniec Domu Dziecka w Wielucianach. Tu spokojnie pasła się Bełła. Mimo, że Zorro nie jest brzydulcem, a i ubrany był odświętnie w specjalnie z okazji wesela uszyty strój – biały kołnierz i krawat niebiesko-żółtych barw liberałów, panna młoda niechętnie chciała się dzielić swoim dziedzicem z „prymakiem”. Kilkakrotnie próbowała nawet kopnąć pana młodego, ale zaraz potem uśmierzyła się.

Tak zawsze z panienkami jest – dwuznacznie zauważyła jedna z pracowniczek Domu Dziecka.

Stanisław Tarasiewicz  
Fot. Marian Paluszkiwicz



Wychowankowie Domu Dziecka z radością powitali Zorro

Instytut Polski w Wilnie  
Muzeum Adama Mickiewicza

Uprzejmie zapraszają na III cykl  
Koncertów Letnich na dziedzińcu  
Muzeum Adama Mickiewicza (Bernardinų 11)

Dzisiaj, 27 czerwca 2002 r. o godz. 18. 00  
„Duo Guitarinet” (Polska, gitara i klarnet)

Wstęp wolny

## Zapraszamy na studia

Uniwersytet w Białymstoku przyjmuje na 5-letnie studia ekonomiczne (magisterskie) grupę absolwentów szkół z Litwy. Ilość miejsc ograniczona

Dokumenty są przyjmowane w dni powszednie w godz. 9.00-15.00.

Zapraszamy 30 czerwca br. (w niedzielę) o godz. 10.30 pod adresem Aguonų 22 w Wilnie, na spotkanie z prof. Józefem Rogowskim – dziekanem Wydziału Ekonomicznego UwB. W programie:

- \* informacje o warunkach i perspektywach studiów, prezentacja multimedialna;
- \* zwiedzanie Biblioteki USPV, sal wykładowych i pracowni komputerowej.

Informację można uzyskać pod nr tel. 33 03 06 w dniach i godzinach pracy.

aluplast  
Kunststoff-Fenster-Systeme

Plastikowe okna  
i drzwi

PROPONUJEMY KUPOWAĆ NA RATY  
W CIĄGU 18 MIESIĘCY

Spectus

Žalgirio g. 88-605, Vilnius  
tel. 754134, mob.tel. 8 612 38433 (Zam. 165)



Indie

## Runął jak kamień

Administracja leśna indyjskiego okręgu Dardżyling poinformowała o upolowaniu groźnego słonia, który uśmiercił dziesięć osób.

— Podążaliśmy za nim przez krótki czas, potem on natarł na nas. W końcu zastrzeliliśmy go i runął jak kamień — powiedział szef zarządu lasów w Dardżylingu Raju Das.

W Nepalu, zabił swą 10. ofiarę, 70-letniego wieśniaka. Poważnego staruszka trawiał przez kilka minut. W pościg za rozwścieczonym zwierzęciem ruszyła ekipa strzelców na oswojonych słoniach. Rozstrzygnięcie przyniosły dwa celne strzały, oba śmiertelne. Wśród wcześniejszych ofiar słonia byli strażnik leśny i żołnierz. (PAP)



25 czerwca na Placu Ratuszowym w Wilnie po ulicznym meczu koszykówki i koncercie w podróż po Litwie wyruszyło centrum informacyjne na kołach — „Eurobus”. Rozpowszechniając informacje o Unii Europejskiej oraz przygotowaniach Litwy do członkostwa w tej organizacji, w ciągu trzech miesięcy „Eurobus” odwiedzi 157 miast i miasteczek kraju. Wszyscy chętni mogli obejrzyć pełen wszelkiej euroinformacji gotowy do podróży autobus  
Fot. ELTA

Powoli zbliża się do brzegów Ameryki

## Fossett w balonie

Amerykański milioner i poszukiwacz przygód Steve Fossett, który po raz szósty próbuje samotnie okrążyć Ziemię balonem, powoli zdążył wczoraj nad Pacyfikiem ku brzegom Ameryki Południowej.

O dziewiątej rano czasu litewskiego 42-metrowy balon leciał z prędkością 32 km na godzinę na wysokości 5400 metrów i znajdował się około 800 km od brzegów Chile.

Fossett, który wystartował w minioną środę z zachodniej Australii, przebył dotychczas około 13.700 km, czyli niemal połowę planowanej, prowadzącej ponad Chile i Argentyną, południowym Atlantykiem i Oceanem Indyjskim z powrotem do Australii.

Zła pogoda w ciągu weekendu opóźniła przelot balonu co najmniej o dzień. Obecnie Amerykanin liczy, że dotrze do celu wyprawy za osiem dni.

Po raz pierwszy oblecieli balonem Ziemię Szwajcar Bertrand Piccard i Anglik Brian Jones — w marcu 1999 roku. Fossett chce zostać pierwszym człowiekiem, który dokonał tego w pojedynkę. Nie zraziły go jego dotychczasowe niepowodzenia, w tym wyprawa w 1998 roku, kiedy balon spadł z wysokości 8800 metrów do Morza Koralowego i milioner o mało nie zginął.

Amerikanin, który wzbogacił się grając na giełdzie, jest posiadaczem kilku rekordów światowych w sporcie balonowym, żeglarskim

i lotnictwie. Poza tym w 1985 roku przebył wplaw Kanał La Manche, w 1992 roku zajął czwarte miejsce w wyścigu psich zaprzęgów na Alasce, a w 1996 uczestniczył w 24-godzinnym wyścigu samochodowym na torze Le Mans.

Fossett podróżuje w podwieszanej do balonu hermetycznej kabiny z kewlaru i włókna węglowego, oddychając tlenem z butli. Steruje, wzbijając się lub obniżając lot, w poszukiwaniu najbardziej sprzyjających prądów powietrza. W swej ciasnej kabiny ma nowoczesny sprzęt telekomunikacyjny i nawigacyjny, w tym sprzęt GPS pozwalający określić z ogromną dokładnością położenie balonu.

(PAP)

Niemcy: Zniszczono legendę zakopanego skarbu

## Marks i Engels w płomieniach

W 12 lat po upadku NRD ostatecznej likwidacji uległy zdeponowane w kopalnianych szybach zapasy wschodnio-niemieckich banknotów. Pastwą płomieni padło 620 mln banknotów wartości nominalnej 100 mld marek wschodnioniemieckich.

Ostatnią partię banknotów zniszczono w zakładach spalania śmieci w dolnosaksońskim Buschhaus — poinformował rzecznik Instytutu Kredytowego Odbudowy (KfW).

Po wprowadzeniu, w lecie 1990

r., unii walutowej między RFN i NRD, wschodnioniemiecki bank centralny Staatsbank zdeponował bezwartościowe banknoty w szybach kopalni Halberstadt w Saksonii-Anhalt, głównie 100-markowe z Marksem i 50-markowe z Engelsem.

NRD-owskim władzom zabrakło środków technicznych do zniszczenia zapasów. Wbrew oczekiwaniom władz, umieszczone w 30 tys. dobrze zabezpieczonych worków nie zbutwiały. KfW zdecydował się, jako prawny następca banku NRD, na spalenie zasobów ze względu na

wzmoczone zainteresowanie banknotami ze strony poszukiwaczy skarbów. W okolicach szybu odkryto wykopany korytarz, którym wynoszono zdeponowane banknoty. Dwaj schwyłani na gorącym uczynku sprawcy zostali aresztowani.

"Chcieliśmy zniszczyć legendę zakopanego skarbu" — uzasadnia decyzję o spalaniu banknotów rzecznik KfW, Matthias Fritton. Do spalarni śmieci dostarczono łącznie prawie 300 kontenerów wypełnionych papierowymi pieniędzmi.

(PAP)

## Księgarnia z działem literatury polskiej na Starówce proponuje



- Słowniki
- Lekturę szkolną
- Podręczniki
- Ściagi
- Zeszyty

- Opracowania tematyczne
- Literaturę pięką
- Książki historyczne
- Literaturę dla dzieci
- Towary kancelaryjne

Dostarczamy każde wydanie książkowe ukazujące się w Polsce.

Można tu nabyć oraz zaprenumerować „Kurier Wileński”.

Cena prenumeraty 14 Lt miesięcznie.

Godziny pracy:

Wtorek — Piątek 10-19,

Sobota 10-17,

Niedziela 10-15

Rūdnikų 20, Vilnius, tel. 61 02 66,  
p. el. lenbor@takas.lt.

Centrum Nauczania Dorosłych w Wilnie ogłasza przyjęcie na 2002/2003 rok szkolny do klas szkoły podstawowej i średniej osoby, które ukończyły 18 lat. Nauczanie odbywa się w trzech językach: litewskim, rosyjskim i polskim — z rana, wieczorem lub korespondencyjnie. Abiturientom wcześniejszych promocji proponujemy pogłębić oraz polepszyć wiadomości i umiejętności z wybranych przedmiotów.

Osoby, które chcą nauczyć się języka angielskiego, niemieckiego, litewskiego (państwowego) lub pogłębić wiadomości, nauczyć się obsługi komputera, uprzejmie zapraszamy do naszego Centrum.

Podania przyjmujemy już teraz.

Nasz adres: Wilno, ul. Vykinto 11, tel. 79 06 44.

Dyrekcja CND w Wilnie

## Gwiazdy mówią, że dziś ...



**BARAN.** Do południa możesz natrafić na wiele utrudnień i przeszkód. W tym czasie musisz więc bardzo uważać na swoje zachowanie a także słowa. Staraj się postępować tak, aby nikomu się nie narazić. Przed Tobą wiele skomplikowanych i ambitnych zadań.

**BYK.** Dzisiaj nie unikniesz pewnych kłopotliwych i nerwowych sytuacji. Szczególna ostrożność w postępowaniu zalecaną jest w pierwszej części dnia.

**BLIŹNIĘTA.** Do południa możesz być niespokojny i zbyt nerwowo reagować na kontakty z niektórymi osobami. Zarówno Twój koleżdy jak i zwierzętnicy nadawali będą na zupełnie innych falach. Radzę przeczekać ten niekorzystny czas.

**RAK.** W godzinach dopołudniowych możesz odczuwać zmęczenie i nadmierną nerwowość. Pewnie stanie się to przyczyną niepotrzebnych spięć i konfliktów z otoczeniem. Niektóre obowiązki sprawią Ci więcej problemów niż zwykle.

**LEW.** Nie najlepsze samopoczucie pokrzyżuje Ci dziś plany. Musisz bardzo uważać aby nie pogłębić jeszcze narastających konfliktów z otoczeniem. Staraj się na każdym kroku panować nad sytuacją i kontrolować swoje zachowanie.

**PANNA.** Pierwsza część dnia nie sprzyja kontaktom z otoczeniem ani spokojnej i wydajnej pracy. Będziesz podniekcytowana i skłonna do nerwowych reakcji. Postaraj się zapanować nad emocjami.

**WAGA.** Dzisiaj możesz liczyć na korzystną energię i powodzenie w wielu przedsięwzięciach. Nowe zainteresowania wniosą do Twojego życia znaczące zmiany. Jednak nadmierne ambicje doprowadzą do nieporozumień i konfliktów z otoczeniem.

**SKORPION.** Nie unikniesz dziś kłopotów i konfliktów z otoczeniem. W pewnych sytuacjach możliwa nawet będzie większa awantura. Nie trać głowy i zdrowego rozsądku. Staraj się ze wszystkimi i w każdej sytuacji osiągnąć porozumienie bez niepotrzebnych scysji.

**STRZELEC.** Dzisiejsza działalność może Ci przynieść korzyści jeśli tylko będziesz postępował właściwie i odpowiedzialnie. Każde nowe przedsięwzięcie staraj się zaplanować bardzo dokładnie.

**KOZIOROŻEC.** Dzisiaj napotkasz na drobne nieporozumienia i kłopoty w pracy. Twoje relacje z otoczeniem zaczną się komplikować. Nie poddawaj się przeciwnościom losu i ignoruj wszelkie złośliwe uwagi.

**WODNIK.** Księżyce w Twoim znaku wnieście trochę niepokoju do Twojego życia. Obdarzy Cię jednak większą wyobraźnią i intuicją, dzięki której pokonasz wszelkie przeszkody.

**RYBY.** Dużą trudność sprawi Ci dziś nawiązanie dobrej współpracy i porozumienie z innymi. Podenerwowanie i rozdrażnienie przeszkadzać będzie na każdym kroku. Unikaj fizycznego wysiłku i stresogennych sytuacji. Samopoczucie poprawi Ci rozmowa z bliską osobą. Panuj nad emocjami.

## Uśmiechnij się



Szef do sekretarki:

— Jolu, jaki mamy dziś dzień?

— Służbowo piątek, a prywatnie bezpłodny...

\*\*\*

Idzie przez puszcę misjonarz i nagle w krzakach widzi grzywę lwa. Klęka i modli się:

— Boże, niech to zwierzę będzie miało chrześcijańskie nastawienie.

Nagle zza krzaków wyskakuje lew... Klęka i modli się:

— Boże, pobłogosław ten posiłek, który zaraz będę kosztował.

\*\*\*

— Czy zamawiał pan budzenie na 6?

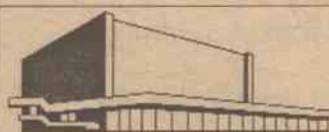
— Tak — odpowiada obudzony.

— No to szybciućko, szybciućko bo już pół do ósmej! — mówi telefonistka.

\*\*\*

Do Kowalskich przychodzi sąsiad, który ma kaca. Jaś otwiera drzwi. Sąsiad prosi o szklankę wody. Jaś przynosi. Sąsiad prosi o jeszcze jedną. Jaś przynosi pół szklanki. Sąsiad się pyta, czemu tylko pół, a Jaś na to:

— Widzi pan, mały jestem, do kranu nie dosięgnę, a z kibla wybrałem już wszystko...



ul. Pylimo 17

REPERTUAR  
NA 27 CZERWCA

WIELKA SALA

„Fandango” godz. 12.00; 21.45;

Niemcy; „Uczta monstrów” —

15.30, 19.30, USA. „Historia” godz.

13.45, 17.45, USA.

Wejściówka do WIELKIEJ SALI

— 10 Lt. W poniedziałki — 5 Lt.

W dniach pracy do godz. 14.00 — 8

Lt. Dzieciom do lat 10 na filmy dla

dzieci — 5 Lt.

SALA 88

„Gwiezdne wojny: epizod II —

atak klonów” godz. 12.00, 16.30,

21.00, USA.

„Pokój paniki” godz. 14.30,

19.00, USA.

Wejściówka do SALI 88 — 10 Lt.

W dniach pracy do godz. 14.00 — 8

Lt. Dzieciom do lat 10 na filmy dla

dzieci — 5 Lt.



## Wilno kryminalne

## Napad z użyciem... wody

Jak podaje stołeczny Główny Komisariat Policji, 25 czerwca w Wilnie zanotowano 124 przestępstwa, w tym: 17 obrażeń ciała, 10 chuligańskich ekscesów, 8 oszustw, 3 rabunki, 7 przypadków zniszczenia mienia, 1 przypadek fałszowania dokumentów, 78 kradzieży. Uprowadzono 7 samochodów, znaleziono – 3. Okradziono 19 pojazdów i 2 mieszkania. Znaleziono zwłoki 5 osób.

25 czerwca o godz. 12 do Wileńskiego Szpitala Pogotowia Ratunkowego przywieziono z ul. Dariaus ir Girėno A. L. (ur. w 1983 r.) z raną ciętą nogi. Poszkodowany zeznał, że na wspomnianej ulicy zranili go nieznajomi osobnicy. Ranny leczony w domu.

Na policję zgłosił się T. M. (ur.

w 1916 r.) i zawiadomił, że na klatkę schodowej domu przy ul. Volungės nieznajomy mężczyzna wylał na niego wodę i wyrwał mu z rąk torbę, zawierającą 28 dolarów, 15 litów, dowód osobisty, legitymację emerytalną, klucze do mieszkania i inne rzeczy. Straty – 125 litów.

25 czerwca o godz. 7 A. L. zawiadomił policję, że na klatce schodowej domu przy ul. Paškevič-Ciotkos znaleziono zwłoki V. L. (ur. w 1946 r.) z raną głowy.

Tego samego dnia lekarze szpitala Czerwony Krzyż poinformowali funkcjonariuszy, że zwrócił się do nich J. M. (ur. w 1959 r.) z raną kłutą brzucha. Mężczyzna powiedział, że około godz. 10 w pobliżu sklepu w Grzegorzewie zranił go nieustalony mężczyzna.

Javtokas odzyskuje zdrowie  
Zapłaci karę

Srodkowy napastnik drużyny koszykarskiej „Lietuvos rytas” 22-letni Robertas Javtokas nie został pozbawiony prawa jazdy, jednakże za wypadek drogowy, który spowodował jadąc motocyklem, będzie musiał zapłacić grzywnę w wysokości 150 litów.

Policja ukarała sportowca na podstawie artykułu Kodeksu Wykroczeń Administracyjnych z powodu tego, że został uszkodzony inny pojazd. Za podobne wykroczenie prze-

widziana jest kara od 100 do 500 litów lub pozbawienie prawa jazdy na okres od 6 miesięcy do roku.

Javtokasowi wypadek zdarzył się w maju br. na szosie Wilno-Troki. Po 7-godzinnej operacji koszykarz spędził dwa dni w sali intensywnej terapii. Później jeszcze dwa tygodnie leczył się w Wileńskim Szpitalu Pogotowia Ratunkowego. W ostatnich trzech tygodniach Javtokas przebywa w domu rodziców w Szawłach.

## Kryminalny ranking stolicy

## Najbezpieczniej w Lazdynai



Najniebezpieczniejszą ulicą w maju w Wilnie była Kalwaryjska, na Filaretų też panował bliski spokój...

W maju br. najmniej przestępstw zanotowano w wileńskiej dzielnicy Lazdynai – na 10 000 mieszkańców przypadło w tym miesiącu 7,3 przestępstw.

Na drugim miejscu uplasowało się Grzegorzewo – tu na 10 000 mieszkańców zanotowano 8 przestępstw, na trzecim miejscu są Karolinki z 8,8 przestępstw na wspomnianą liczbę mieszkańców tej dzielnicy.

W kwietniu i maju br. zmniejszenie się przestępczości notuje się również w Ponarach. W marcu zanotowano tu 21,3 przestępstw na 10 000 mieszkańców, zaś w kwietniu – 17,4, a w maju – tylko 9,67 przestępstw.

W porównaniu z kwietniem w maju tylko trochę bezpieczniej zrobiło się na wileńskiej Starówce. Tutaj poziom przestępczości w ciągu miesiąca spadł z 85,6 do 82,4

przestępstw na 10 000 osób zamieszkujących tę dzielnicę.

Ponad trzykrotnie jednak wzrosła liczba wykroczeń na Sznipiszkach. Jeśli w kwietniu br. zarejestrowano tu 21,7 przestępstw na 10 000 mieszkańców, to w maju ich liczba wyniosła już 67,7.

Niemalą przestępstw zanotowano również w Naujamiestis i Žyrmunach. Sytuacja kryminalna pogorszyła się w przeszłym miesiącu w Nowej Wilejce, Szeszkiniach oraz Justyniszkach.

Najbezpieczniejszymi ulicami wileńskimi w maju były: Filaretų, Fabijoniškių, Justiniškių. Najgorszą sytuację zanotowano na ul. Kalvarijų, Žirmūnų i S. Stanevičiaus. W ciągu miesiąca zanotowano na nich po 15-16 przestępstw, przeważnie kradzieży.

Żadnego wykroczenia nie zanotowano na 8 ulicach stolicy.

W zarządzie kontroli narkotyków Służby Badania Zorganizowanej Przestępczości Departamentu Policji zainstalowano bezpłatną linię telefonu zaufania. Mieszkańcy proszeni są o informowanie policji o wydarzeniach i przestępstwach, związanych z narkotykami.

Pod numerem telefonu 8-800 20808 można nieodpłatnie, anonimowo o dowolnej porze informować policję o ludziach, wydarzeniach bądź przestępstwach, związanych z nielegalnym handlem narkotykami.

## Rekordowy przemyt z Chin

## Na „lipowych” papierach

Funkcjonariusze Kryminalnej Służby Celnej zatrzymali 11 wagonów towarowych, w których, jak się podejrzewa, przemycano chińskie obuwie i odzież na sumę prawie 2,5 mln litów.

Taką wielką ilość przemycanego towaru na Litwie zatrzymano po raz pierwszy. Funkcjonariusze twierdzą, że do przeladunku towaru z wagonów trzeba 42-44 ciężarówek z przyczepami. Wszczęto sprawę karną.

Pracownicy Kryminalnej Służby Celnej ustalili, że 4 maja br. przez kolejowe przejście graniczne w Radviliszkach z Łotwy przybyło 11 wagonów z towarem szerokiego użytku. Damskie, męskie i dziecięce obuwie, koszule, swetry, płaszcze były produkcji chińskiej, jednak na Łotwę trafiły z kilku państw europejskich – Niemiec, Holandii, Finlandii. Towar został zgromadzony w terminalu importu i eksportu spółki „Vilniaus tranzitas”. W dokumentach celnych wskazano, że nadawcą jego jest zarejestrowana w Rydze spółka „Alpa centrus”,

reprezentująca irlandzką firmę „Kettle Drum Company”. Jako odbiorcę towaru podano terminal, reprezentujący (według umowy) firmę „Elotex”.

Niewielką ilość towaru wywieziono z Litwy mikrobusami i dwiema ciężarówkami z przyczepami, prawdopodobnie do Finlandii i Niemiec.

Powstały podejrzenia, że w dokumentach celnych wartość towaru może być wielokrotnie zaniżona, a wymienione spółki mogą istnieć tylko na papierze. Funkcjonariusze wszczęli śledztwo.

Według posiadanych danych, można twierdzić, że towar, wartość którego według dokumentów kupna – sprzedaży wynosi prawie 654 000 USD, przewożono przez granicę litewską korzystając z fałszywych dokumentów.

Na sprawdzenie czekają również 3 wagony chińskich towarów, które przybyły na Litwę tydzień później, niż te 11. W tym przypadku odbiorcą i nadawcą są również wyżej wymienione firmy.



We wtorek przy ambasadzie Litwy w Rydze odbyła się akcja w obronie lotewskiego sportowca Jurijusa Silovasa, skazanego na Litwie. W akcji brało udział około 50 osób. Znany lotewski sportowiec Silovas odbywa karę w naszym państwie za to, że przekraczając granicę Litwy, nie zadeklarował wielkiej sumy pieniędzy. Te pieniądze Łotysz zarobił, reprezentując zawodowy klub „Cofidis”, ale sąd litewski skazał go za przemyt na wielką skalę.

Fot. ELTA

## Dla siebie i na sprzedaż

## Ojcowie i dzieci

W ręce kłajpedzkiej policji trafił ojciec i syn, którzy w domu trzymali i prawdopodobnie sprzedawali narkotyki.

Kłajpedzki sąd dzielnicowy w tym tygodniu wydał zezwolenie na zatrzymanie na okres 2 miesięcy 32-letniego Raimondasa Baltuonisa, u którego w mieszkaniu przy ul. Debreceno znaleziono dużą ilość środków narkotykowych – kilka buteleczek, zawierających ponad 200 ml opium. Następnie funkcjonariusze przeprowadzili rewizję w domku let-

niskowym ojca mężczyzny – Pranas Baltuonisa w Dituvė (rejon kłajpedzki), gdzie znaleziono pojemnik z 3,3 litrami koncentratu opium, worek z 1,4 kg główek i łodyg maku oraz trzy buteleczki z bezbarwnym płynem, który przypuszczalnie, miał służyć do produkcji narkotyków. Wszczęto sprawę karną.

Zdaniem policji, Raimondas Baltuonis, już trzykrotnie karany, nigdzie nie pracuje, jest narkomanem. Mężczyznę zatrzymano i osadzono w areszcie.

## Tylko w dwóch powiatach – wzrost przestępczości

## Optymistyczne dane

Na Litwie w ciągu 5 miesięcy br. liczba przestępstw w porównaniu z tym samym okresem roku ubiegłego zmniejszyła się o 9,6 proc. Spadek przestępczości zanotowano w ośmiu powiatach kraju, w dwóch – olickim i uciańskim – odnotowano wzrost.

Zdaniem głównego komisarza biura policji publicznej Vytautasa Navickasa, ponad czwartą część przestępstw notowanych w kraju dokonano w powiecie wileńskim.

Według danych statystycznych z ostatnich lat, gros przestępstw notuje się przeważnie w pięciu najgęściej zamieszkałych i najbardziej kryminalnych powiatach: wileńskim, kowieńskim, kłajpedzkim, szawelskim, poniewieskim. Tutaj w ciągu pięciu miesięcy br. zanotowano 80,3 proc. ogólnej liczby wykroczeń.

W tym roku o 1,3 proc. zmniejszyła się liczba kradzieży zarejestrowanych samochodów.

## Kryminały

## Zabójstwa

We wtorek prokuratura składowa na 48 godzin osadziła w areszcie 25-letnią Kristinę Gaubienė, podejrzaną o zabójstwo dziecka. 2 czerwca w rowie melioracyjnym we wsi Augeliai znaleziono zakopane zwłoki noworodka płci męskiej. Ekspertyza ustaliła, że dziecko mogło być uduszone. Podejrzewa się, że mogła to zrobić matka. Zatrzymana neguje swoją winę, jednakże funkcjonariusze przypuszczają, że kobieta udusiła maleństwo sznurem. Wychowująca pięcioro dzieci Gaubienė wcześniej mówiła, że dziecko urodziło się martwe i ojciec, nikomu nic nie mówiąc, pochował je.

Gdy kobietę aresztowano, pozostałymi dziećmi zaopiekował się ojciec. Możliwe jednak, iż zostaną one przekazane pod opiekę instytucji państwowych.

W nocy na środę w Kłajpedzie został zamordowany mężczyzna. O przestępstwo podejrzewa się jego brata.

Konflikt między braćmi w mieszkaniu przy ul. Kauno wybuchł około północy. Po nim do szpitala przywieziono 37-letniego Kazimieras Budinavičiusa z ranami kłutymi brzucha. tej samej nocy ranny zmarł. Policja zatrzymała 28-letniego Albertasa Budinavičiusa. Podczas wypadku zmarły był nietrzeźwy, we krwi zatrzymanego alkoholu nie ustalono.

## „Prywatny” wypadek

We wtorek wypadek drogowy zdarzył się funkcjonariuszowi oddziału straży przybrzeżnej, który prowadził samochód, będąc w stanie nietrzeźwym.

Incydent miał miejsce wczesnym rankiem na ul. Taikos w Nidzie. 26-letni B. M. stracił panowanie nad swym BMW 318. Auto zjechało z drogi i wpadło na drzewo. U kierowcy, który nie ucierpiał, ustalono średni stopień zamroczenia alkoholowego. Pogranicznik prowadził samochód w czasie poza służbą, był w cywilu.

## Wpakował się

Prokurator generalny Antanas Klimavičius za powtórne wykroczenie administracyjne zwolnił z pracy prokuratora wydziału badań przestępstw wileńskiej prokuratury dzielnicowej Dmitrijusa Kolesnikovasa.

Podczas dochodzenia służbowego ustalono, że 9 czerwca w nocy 26-letni Kolesnikovas prowadził w stanie nietrzeźwym samochód Opel Vectra i na szosie Igalino-Koltyniany potrafił dwóch pieszych i uszkodził radiowóz policyjny. Tej nocy policjanci drogówki ignalińskiej, jadąc służbowym samochodem VW Vento, zauważyli idących szosą młodych ludzi. Gdy radiowóz podjechał do grupki, jeden z chłopaków zaczął wymachiwać kijem bejsbolowym. Funkcjonariusz zatrzymał samochód i, włączony światła, wysiadł, aby uspokoić młodych. W tym samym czasie jadący prokurator zacerpił o drzwiczki policyjnego wozu i potrafił, raniąc, 17-letniego V. V. i 26-letniego K. K.

Na podstawie inf. wł., doniesień ELTA, BNS stronę przygotowała Irena Litwin



# Wileńska Gazeta HARCERSKA

Pismo młodzieży polskiej na Litwie



Nr. 13 (106) Rok X

## Kolonie zuchowe

### Nie zabłądzić w Indiandii

„Indian, Indian, dzikich Indian  
jesteśmy szczep.

Wielki nas wychował  
step i dziewicze lasy,  
krokodyle i pampasy!”

Oto już wróciliśmy z kolonii, na  
których bawiliśmy się w Indian.

Pierwszy dzień rozpoczęliśmy od zwiedzania Góry Krzyży. Po przyjeździe nastąpiło wielkie stworzenie Indiandii i już pierwszej nocy zuchy złożyły obietnicę. Następnego dnia, według indiańskiego zwyczaju, były ostrzyżyny, podczas których zuchunki stały się Indiankami. Indianie zbierają zioła lecznicze od różnych chorób, dlatego i my je poznałyśmy. Przydały się później do leczenia komendantki i innych. Także miałyśmy „Dzień Słońca”, poświęcony bogu słońca, podczas którego przeprowadziłyśmy zawody sportowe. Następnie szykowałyśmy się do drugich urodzin „Różowych panterek”. Tego wieczoru odbyła się dyskoteka, z której zuchunki były bardzo zadowolone. W niedzielę uczestniczyłyśmy we Mszy św., po której odbył się apel zakończeniowy.

Jednego dnia zrobiliśmy papierowe stateczki, do których włożyłyśmy swoje najskrytsze marzenia i puściliśmy na jezioro. Niechaj nasze marzenia popłyną daleko, byśmy mogły powrócić, byśmy nigdy nie zapomniały zwyczajów indiańskich i prawdziwej wartości przyjaźni.

### „Tęczowe krasnoludki”



Do grona zuchen właśnie zostaje przyjęta jeszcze jedna miłośniczka przygód. Obietnica zuchowa jest bardzo uroczystym momentem w życiu zuchów



Indiańskie ognisko. Na obiad pieczeń z bizonem!

### Zuchny w Dolinie Tęczy

W tym roku „Różowe panterki” z Mejszagoly pożegnały się z życiem zuchowym. Już ostatni raz gromadka była razem na koloniach zuchowych.

Korzystając z ostatnich chwil zuchny bawiły się do ostatniego. Tegoroczna kolonia odbyła się w Tytuvėnai, miejscowości otoczonej przepięknymi jeziorami i lasami. Ale nie to sprawiło nam największą frajdę. Najbardziej fascynujące było nasze miejsce zamieszkania – klasztor. W dzień i w nocy na koloniach trwała romantyczna atmosfera. Długie korytarze, arkady, ogromne podwórko w centrum klasztoru i szperające nocami myszki sprawiały, że atmosfera była wspaniała, tak jakby gdzieś tu tkwiła jakaś zagadka... Chciało się wierzyć w duchów...

Temat tegorocznych kolonii – „Babcia z Doliny Tęczy”. Dziewczynki chętnie bawiły się, a także wiele się nauczyły: pływać, szyć, piec itd. Na koloniach gromada też obchodziła swoje urodziny. Wczesnym rankiem, gdy zuchny jeszcze spały, drużynowa wraz z przyboczną zaczęły piec wafle i gofry. Następnie, po śniadaniu, przyszykowały zdumiewający program, którym przywitały swoich gości. Po przedstawieniu „panterkom” życzenia złożyły również gromady, które przebywały razem z nami: „Polne kwiatki” i „Tęczowe krasnoludki”. Najbardziej zuchny oczekiwały

obiecanej dyskoteki, na którą nasza starszyzna zaprosiła tutejszych chłopaków, którzy bardzo fajnie się bawili z dziewczynkami.

Uważam, że każda zuchenka była zadowolona z kolonii.

Życzę więc „Różowym panterkom” dalej uczciwie kroczyć drogą harcerską.

Agatka



Kolonie zuchowe są wspaniałą przygodą dla tak młodych osób



Zabawa na całego! Ale trochę dziwne te wieńce, nieprawdaż?

## Listy z refleksją

### Gdy serce się smuci

Mój drogi Boguszu!

Wiesz, jak mógłbym chodzić po muzeach i wpatrywać się w obrazy. Ostatnio nie mogę po prostu napaść na prace Paula Klee. Jak on pięknie barwy wydobywa na wierzch. Szczególnie w tych dniach wracam do obrazów „Skreślony z listy” i „Naznaczony”. Pochochoda one z trudnego dla niego okresu, kiedy posunięcia hitlerowców wobec nie-

go stawały się nieznośne i coraz bardziej czuł się naznaczony. Będąc jednak artystą, nie poddaje się, choć jego obrazy niosą olbrzymią dozę refleksji. Jemu poświęciłem kilka strof. Oto fragment:

Artysta naznaczony nie pozwala się  
zawładnąć stadni,  
Nie opuszcza powiek  
dla wyzbycia się

potrzeby kontrastu,  
Budzi się słonecznie,  
otwiera okiennice,  
jak atleta lącznie  
I od pasji uderza dłońmi o uda,  
by więcej go było.

Życzę i Tobie takiej siły ducha,  
która pozwala wyrażać siebie  
nawet wtedy, gdy wszystko wali się  
pod nogami.

Tomasz

Witaj Koneserze,  
bardzo podobały mi się obrazki,  
które ostatnio widziałem u Ciebie.  
Jak się z uwagą patrzy się na piękny obraz,  
to człowiek staje się silniejszy,  
jakby się nakarmił tym pięknem.  
Tak samo jest z muzyką albo z poezją.  
I do tej sfery doznań artystycznych  
trzeba włączyć sztukę kulinarną.  
Kiedy mam kiepski dzień  
i chodzę zachmurzony, czasem wy-

starczy, że stworzę „coś wielkiego”  
w kuchni i zaraz wraca mi humor.  
Zdarza się jednak, że żadna z tych  
rzeczy mi nie pomaga. Wtedy idę  
do kościoła i klękam przed tabernakulum.  
Tam odzyskuję siły. Napel-  
niam się pogodą ducha.

Bogusz  
(Ks. Bogusz Lewandowski  
Ks. Tomasz Słomiński  
„Nadzieja serdeczna”)



## Nasz cytat

## Bądź dla mnie Matką teraz

Starajcie się być bardzo blisko Maryi, bardzo blisko [...]

Kiedyś odwiedziło nasz dom dwoje biednych ludzi. Powiedzieli mi: „Jesteśmy małżeństwem od szesnastu lat i nie mamy dzieci. Bardzo pragniemy mieć dziecko. Czy pomodlicie się za nas, czy nam pomożecie?” Dałam im wtedy cudowny medalik.

Oboje byli hinduistami, ale dałam im ten medalik i powiedziałam: „Powtarzajcie często w ciągu dnia: Maryjo, Matko Jezusa, daj nam dziecko”.

Modlili się i modlili, musieli modlić się Bóg wie ile razy w ciągu dnia. I chyba po dwóch czy trzech miesiącach mężczyzna przyszedł do mnie i powiedział: „Matko, moja

żona spodziewa się dziecka”.

Widzicie? Musicie żywić głęboką ufność do Maryi. Ona jest Matką Jezusa. Jest naszą Matką – i nigdy, nigdy nie pozwoli, aby cokolwiek miało stać się rodzinie, ponieważ was kocha i Jej Syn także kocha was czułą miłością. Nie przestawajcie prosić Maryi, aby była dla was Matką.

Wielką pomocą jest dla mnie pewna króciutka modlitwa. Jeśli czegoś potrzebujecie, to co wówczas mówicie? Już zawnosząc powiedzcie Matce Bożej: „Maryjo, Matko Jezusa, bądź dla mnie Matką teraz”.

**Matka Teresa z Kalkuty**  
(Z książki „Miłość – owoc, który dojrzewa w każdym czasie”)



W piątek oficjalnie rozpoczyna się harcerskie lato. W dniach 28 czerwca – 12 lipca drużyny 9WDH „Viator”, 19 WDH „Pasieka”, 22NDH „Lilijki” wyruszają na obóz. Już wczoraj kilka osób wyjechało na kwatery. Redakcja „WGH” życzy kochanym druhom i druhom udanej zabawy oraz niezapomnianych przygód. Niech wam namiot nie przecieka!  
Redakcja Fot. archiwum

## Z życia harcerzy

## Trzy pióra za trzy próby

Harcerz w ciągu całej swej „kariery” harcerskiej stawia sobie wyzwania, różnego rodzaju zadania, czegoś się uczy. Znakiem, że ta lub inna osoba dokonała jakiegoś wyczynu, czegoś się nauczyła, zdała „egzamin” ze swoich umiejętności w jakiejś określonej dziedzinie, są wyszyte sprawności na prawym rękawie munduru. Niektórym osobom czasami nawet nie wystarcza miejsca na ramieniu. Budzą one podziw i uznanie.

Pole do popisu w zdobywaniu sprawności jest wielkie. Niektóre drużyny same nawet wymyślają sobie wymagania i próbują zdobyć sprawność, jakiej jeszcze nikt nie ma. Słowem, zdobywanie sprawności jest nieodłączną i bardzo ważną częścią działalności harcerskiej.

Wśród wielu sprawności istnieją również takie, zdobycie których wymaga wysiłku i nie lada odwagi. Jedną z takich sprawności jest sprawność „Trzy pióra”. Budzi ona dość sprzeczne uczucia nie tylko wśród młodzieży harcerskiej. Spróbuj przybliżyć czytelnikom reguły zdobywania tej dość niezwykłej sprawności.

## Trzy próby

Sprawność zdobyć (lub tylko próbować) może osoba, która ma ukończone 16 lat. Zdobycie „Trzech piór” odbywa się w trzech etapach (tzw. próbach) na obozie, latem. O kolejności prób w większości wypadków można zdecydować samemu. Tak więc, harcerz pragnący upiększyć swój mundur tą sprawnością, przez jedną dobę

nic nie je, przez drugą dobę nic nie mówi, a trzecią dobę spędza samotnie w lesie.

Prawidła w różnych środowiskach często się różnią. Podczas głodówki harcerz nie może nic spożywać, tylko wodę. Gdziekolwiek istnieją nawet ograniczenia co do ilości wypijanej wody. Próba milczenia polega na tym, by przez całą dobę harcerz nie przemówił ani słowa, w niektórych drużynach zabraniane są nawet wszelkiego rodzaju pomruki. W innych środowiskach reguły nie są tak bardzo rygorystyczne – komunikować się z innymi pozwala się za pomocą przepisywania się. Uczestnicy obozu często zamiast pomóc osobie, która odważyła się stawić sobie takie wyzwania, utrudniają to, co i tak nie jest łatwe.

– Dla mnie najtrudniejsze było milczenie. Ciągłe musiałam uważać, żeby nie przegadać się, szczególnie w najprostszych sytuacjach, kiedy chciało się powiedzieć „proszę” lub „dziękuję” – śmieje się dh Ola, SzDH „Burza”.

Próba milczenia najwięcej trudności także sprawiła dla dh Andrzeja, 9 WDH „Szlak”:

– Byłem wtedy zastępowym i dość trudno było w takich warunkach pełnić swoje obowiązki.

Jednak większość twierdzi, że najtrudniejszą (i najciekawszą) próbą jest ostatnia.

– Moim zdaniem, dwie pierwsze próby są sprawdzianem, czy harcerz ma silną wolę, czy nie – twierdzi dh Ewa, 4 WDH „Trop”. – Trzecia próba natomiast jest próbą dojrzałości.

## O tym warto wiedzieć

## „Płonie ognisko...”

W ubiegłej „Gazecie Harcerskiej” opowiadałam o pakowaniu plecaka.

Mam nadzieję, że tamte porady przydadzą się nie jednemu wczasowiczowi. Tym razem mowa będzie o rozpalaniu ogniska.

## Nie każde ognisko jest jednakowo ważne

Dla nas, harcerzy, ognisko nie jest czymś zwykłym, gdyż pełni wiele „funkcji”. Pieczenie kielbasek, skakanie przez płomień – najbardziej popularne rozrywki podczas wyjazdu na łono natury i wcale nie stroniemy od tego. Jednak żaden obóz i biwak nie obejdzie się bez obrzędowego ogniska. Ogień z obrzędowego ogniska jest dla nas szczególnie, w żadnym wypadku nie można w nim piec kielbasek. Takie ognisko nie zostaje zagaszone po skończonej zabawie, ale jest pilnowane przez specjalną wartę aż do zupełnego zagaśnięcia. Tak więc harcerze uwielbiają ogniska. Z tego też powodu niektóre osoby, a często też się zdarza, że całe zastępy „specjalizują się” w jego układaniu. Jest wiele technik układania ognisk, jego wygląd i sposób palenia się zależy przede wszystkim od umiejętności i wyobraźni układającego. Jednak są pewne reguły, bez których nie może być mowy o dobrym (i bezpiecznym) ognisku.

## Jak ułożyć ognisko?

Układanie ogniska trzeba rozpocząć od tzw. suszków, czyli ma-

łych suchych gałązek uzupełnionych na przykład o korę brzozy. Dopiero później można kłaść większe i większe kawałki drewna. Do uzupełniania „paliwa” należy poszukać odpowiedniego drewna. Różne gatunki drzew różnie się spalają. Warto jest więc znać ich cechy. Oto przykłady niektórych gatunków drzew:

**Sosna** – spala się stosunkowo szybko, czystym płomieniem. Grube polana zwęgla się na wierzchu, a potem gasną. Konieczne jest pilnowanie ogniska.

**Brzoza** – drewno bogate w tłuszcz. Pali się szybko i równo, daje jasny płomień i słaby, ciemny dym. Zostawia niewiele popiołu. Sucha kora brzozowa doskonale się nadaje na podpałkę.

**Dąb** – płonie wolno, trwale, daje dużo żarzących się węgli, w których doskonale można upiec ziemniaki.

Gdzie znaleźć chociaż trochę suchego drewna w czasie deszczu? W tym wypadku trzeba dobrze przeszukać obwisłe gałęzie świerków znajdujących się tuż nad ziemią. Wokół pnia można znaleźć kilka uschniętych gałązek, które łatwo można obłamać.

Sposobów na układanie ogniska jest mnóstwo.

Każdy z nich posiada jakąś cechę, która ułatwia rozpalenie i pilnowanie ognia w określonych warunkach. Na przykład tzw. ognisko syberyjskie z jednej strony jest osłonięte (patrz rys.). Harcerze



najczęściej układają stopy w formie studni i stożka.

## Zadbać o bezpieczeństwo

Układając ognisko warto również pamiętać o jego obramowaniu. W ten sposób zabezpiecza się okoliczny teren przed przeniesieniem ognia. Po zagaśnięciu ogniska zawsze trzeba dobrze przekonać się, że nie ma w nim jeszcze iskiełek. Tylko potem można spokojnie pójść spać lub opuścić teren biwakowania. I jeszcze jedna uwaga dla miłośników ognisk: trzeba raczej unikać rozpalania ognia w miejscach, gdzie się tego zabrania (w takich miejscach zazwyczaj stoją specjalne znaki z nadpisami).

Życzę niezapomnianych wieczorów przy ognisku!

Opr. dh Ania

## Wytrwać

Wędrówka do lasu nie jest zwykłym biwakowaniem. Podczas tej wyprawy harcerza nikt nie może widzieć (nawet obcy ludzie), dlatego najczęściej wychodzą oni w głęboki las (to tak dla pewności). Ze sobą mają tylko trochę chleba i wody, często jedynie płaszcz przeciwdeszczowy. W niektórych drużynach harcerskich w Polsce harcerze na takie wędrówki wyruszają w mundurach (moim zdaniem, jest to dodatkowe utrudnienie próby). Oprócz tego, wg. tradycji harcerz może wziąć ze sobą tylko trzy zapalki. Ale właśnie dzięki tym wszystkim utrudnieniom zdobywanie „Trzech piór” staje się niesamowitą przygodą, która zostaje w pamięci na zawsze.

– O czym wtedy myślałam? O drużynie – wspomina Ola.

Okazuje się, że będąc niedaleko od obozu, a jednak w zupełnie innych warunkach, do głowy zaczyna przychodzić przeróżne myśli. Zaczynasz się zastanawiać, co kto robi w tej chwili, co mają na obiad, czy myślą o tobie...

– Myślałam o obozie, o zastępie. Wiedziałam, że będą czekać na mnie – opowiada Ewa. – Nocowałam na ogromnej zwalanej sośnie, na bagnach. Jest to niesamowite miejsce, szczególnie w nocy. Kraina elfów...

Znalezienie odpowiedniego miejsca na nocleg jest bardzo ważne. Potem trzeba zbudować szałas, zatroszczyć się o posiłek, rozpaść ognisko.

było coś! Bałam się, ale nikomu o tym nie mówiłam.

W nocy Ola prawie nie spała:

– Zasnąłam tylko nad ranem. Zbudowałam sobie nietradycyjny szałas nad jeziorem, patrzyłam na fale. Właśnie ich szum uspił mnie.

Dobrze, gdy noc jest ciepła, gwiazdzista i pogoda dopisuje. Zdarza się też inaczej.

– Kiedy wychodziłem do lasu, szalała burza, błyskało. Było trochę strasznie, gdy schroniłem się od deszczu pod wysokim drzewem – podczas takiej pogody jest to bardzo niebezpieczne – opowiada Andrzej.

## Nowe życie

Oto już wstaje nowy dzień, pora posprzątać otoczenie i wracać. Jednak zanim harcerz przejdzie przez bramę obozu, czeka go jeszcze jedno, ostatnie już zadanie: trzeba znaleźć trzy pióra. Nie mogą być to pióra domowego plectwa.

– Znalazłam wysoki kij, wystrugałam na nim rok i nazwę obozu, potem przymocowałam pióra. Jedne z nich było łabędzie – uśmiecha się

Ola. Znaleźć pióra w lesie nie sprawia wielkiej trudności, jednak bez nich nie można wracać do obozu – sprawność nie zostanie zaliczona. Dawniej w „Tropie” istniała jeszcze jedna tradycja związana ze zdobywaniem „Trzech piór”. Wracająca z wędrówki osoba musiała nie spostrzeżona przez nikogo przejść obóz i rozniecić przyszykowane na jego powrót ognisko w podobozie. Również niespostrzeżenie.

Wszyscy ci, którzy już mają wyszyte na rękawie trzy pióra, są niezwykle dumni z tej sprawności.

– Jest to najfajniejsza sprawność jaka może być! – śmiało twierdzi Ola.

Chciałabym dodać, że sprawność „Trzy pióra” jest fantastyczną przygodą i niesamowitą wędrówką w głąb siebie. Jest to nie tylko próba siły woli i dojrzałości. Po zdobyciu tej niezwykłej sprawności rozpoczyna się nowe życie, zaczynasz cenić to, co masz, spostrzegać najmniejsze rzeczy. Jest to niepowtarzalna okazja do poznania siebie i swoich możliwości.

Anna Matusiewicz

*W ubiegłą niedzielę w Kalwarii wileńskiej odbyła się piękna uroczystość: harcerz, pierwszy drużynowy 7 WDH im. Jakuba Jasińskiego, ks. Marek Gładki, celebrował Mszę prymicyjną. Święcenia kapłańskie ks. Marek otrzymał w Gdańsku, gdzie też ukończył seminarium.*

*Z tej okazji redakcja „WGH” składa najserdeczniejsze życzenia. Życzymy wielu łask bożych i wytrwałości w pełnieniu służby kapłańskiej.*



## Polska

## „Wpadka służb więziennych“

Samobójstwo Tadeusza M., podejrzanego o zabicie byłego ministra sportu Jacka Dębskiego, może uniemożliwić pełne wyjaśnienie sprawy tego zabójstwa — uważa minister sprawiedliwości, Barbara Piwnik.

Piwnik, której podlega służba więzienna, zapowiedziała, że zostaną zbadane wszystkie okoliczności samobójstwa M. Szef sejmowej komisji sprawiedliwości Grzegorz Kurczuk z SLD uważa, że samobójstwo Tadeusza M., to wpadka służb więziennych. Dodał, że należy dokładnie wyjaśnić okoliczności tej sprawy. Zastrzegł jednak, że pomysłowość ludzka nie zna granic i jeśli ktoś chce popełnić samobójstwo, zawsze znajdzie jakiś sposób: może nawet udławić się łyżką albo widelcem. Kurczuk nie wierzy w udział osób trzecich w sprawie samobójstwa Tadeusza M. Tadeusz M. powiesił się na sznurze z prześcieradła, zawieszonym na rurze od sanitariatów. W tym czasie był w celi sam. Podejrzan o zabójstwo Jacka Dębskiego był w areszcie zakwalifikowany do „grupy N” — czyli niebezpiecznych przestępców. Wobec takich osób wprowadzane są specjalne, zaostrzone procedury.

## Kolejne ofiary głodówki

Sześciu uczestników głodówki protestacyjnej w białostockim Bison-Biału zabrano do szpitala pogotowie ratunkowe.

Karetka przyjechała do zakładu, gdy trwał przed nim kolejny wiec załogi, domagającej się wypłat zaległych wynagrodzeń i ratowania upadającej firmy. Uczestnicy wiecu byli bardzo zdenerwowani. Gwizdami i złowrogimi okrzykami przywitani też prezesa Bison-Biału, Tadeusza Gochnio. Zarzucali mu, że nie dotrzymał obietnicy, że będzie ratował zakład i doprowadzi do podpisania porozumień z bankami blokującymi konta firmy. Niektóre pracownicy płakały, żaląc się, że nie mają za co nakarmić dzieci. Głodówka w Fabryce Przyrządów i Uchwytów trwa od ubiegłego wtorku. Prowadzi ją jeszcze dziewięć osób, ale stan ich zdrowia jest zły. Prawie wszyscy byli już na zabiegach w szpitalu, gdzie podawano im kroplówkę. Mimo to nie chcą zakończyć protestu bez spełnienia postulatów załogi.

## Obniżka stóp procentowych

Rada Polityki Pieniężnej obniżyła wszystkie stopy procentowe o pół punktu procentowego.

Od dzisiaj stopa lombardowa wynosi 11,5 proc., redyskontowa 10,0 proc., interwencyjna 8,5 proc., a depozytowa 5,5 proc. Rada utrzymała neutralne nastawienie w polityce monetarnej. Skala obniżki jest zgodna z oczekiwaniami ekonomistów. Analitycy argumentowali, że niska inflacja i perspektywy jej stabilizacji oraz brak oznak ożywienia powinny przekonać Radę do trzeciej z rzędu obniżki stóp procentowych o pół pkt. Decyzją Rady jest rozczarowany rząd. „Jest to kolejny sygnał dla kapitału spekulacyjnego, że ze strony Rady nie zlego mu nie grozi” — powiedział rzecznik rządu Michał Tober.

## Zapowiedź reform w Autonomii Palestyńskiej

## Arafat będzie startował w wyborach

Palestyński negocjator Saeb Erekat ogłosił wczoraj, że wybory parlamentarne i prezydenckie w Autonomii Palestyńskiej odbędą się pomiędzy 10 a 20 stycznia 2003 roku.

Erekat, który jest jednym z głównych doradców Jasera Arafata, zapowiedział także przeprowadzenie „w najbliższych miesiącach” — prawdopodobnie do końca września — kluczowych reform w sądownictwie i sektorze finansów Autonomii.

## Termin wymuszony przemówieniem Busha?

Oczekiwane od dawna ogłoszenie terminu wyborów w Autonomii Palestyńskiej nastąpiło w dwa dni po programowym przemówieniu prezydenta USA George'a W. Busha, który uzależnił powstanie niezawisłego państwa palestyńskiego od zmian w kierownictwie Autonomii oraz przeprowadzenia reform demokratycznych w administracji palestyńskiej.

Sam Erekat, przedstawiając datę wyborów, zaprzeczył jednak takim sugestiom, zwracając się do dziennikarzy: „Wielu z was sądzi: Zdecydowaliśmy o tym w odpowiedzi na przemówienie Busha. Faktycznie jednak czynimy to w odpowiedzi na oczekiwania palestyńskie. Ogłaszamy decyzje, nad którymi pracowaliśmy od miesięcy”.

## Presja Waszyngtonu

Większość obserwatorów skłonna jest jednak przypisywać ta-

## Masowe zatrucie w Hiszpanii Ofiary cukierni

W rejonie katalońskiego miasta Girona 30 osób trafiło do szpitala z powodu zatrucia pokarmowego, a u kolejnych 715 również wystąpiły objawy chorobowe: wymioty, biegunka, gorączka — podano wczoraj.

Źródłem zatrucia był lokalny przysmak — ciasto z kremem, które spożywano w czasie weekendu podczas zabawy z okazji obchodów świętojańskich. Wyprodukowała je



Birma spaliła wczoraj narkotyki wartości miliarda dolarów. Miało to być oznaką, że rząd birmański rozpoczął walkę ze środkami odurzającymi. „Wartość spalonych narkotyków wynosiła 1 078 miliarda dolarów, po cenie ulicznej w Stanach Zjednoczonych” — oznajmił generał brygady Zaw Win, nadzorujący walkę z narkotykami. „Birmański rząd jest całkowicie świadomy tego przerażającego zagrożenia i robi co tylko może w walce z narkotykami” — oznajmił generał. Według ostatniego raportu amerykańskiego Departamentu Stanu Birma jest największym producentem opium na świecie i największym producentem amfetaminy w Azji. Publiczne palenie narkotyków zorganizowano z okazji światowego dnia walki z narkotykami. Fot. EPA-ELTA



W trwającej już od niemal dwóch lat intifadzie zginęło ponad 1700 Palestyńczyków. Na zdjęciu — patrol izraelski w akcji Fot. EPA-ELTA

kie decyzje Autonomii presjom, nasilanym ze strony Waszyngtonu. Stany Zjednoczone — jak podkreślił w poniedziałek prezydent Bush w przemówieniu, nakreślającym amerykańską strategię wobec Bliskiego Wschodu — uważają, że warunkiem powstania niezawisłej Palestyny jest zmiana kierownictwa palestyńskiego, a także dogłębna, demokratyczna reforma struktur administracyjnych Autonomii.

## Krytykowany z wszystkich stron Arafat ...

Jaser Arafat — którego odsunięcia od władzy pośrednio (nie wymieniając go z nazwiska) domagał

się Bush, od miesięcy jest także coraz częściej krytykowany przez samych Palestyńczyków, nie tylko od dawna przeciwnych mu radykałów, lecz także umiarkowanych polityków. Zarzuca mu się przede wszystkim brak kompetencji, zdecydowania i skuteczności działania w rozwiązywaniu kwestii związanych z trwającą już niemal dwa lata intifadą, w wyniku której zginęło ponad 1700 Palestyńczyków, a gospodarka Autonomii znalazła się w kryzysie.

Wskutek tych błędów — podkreślają krytycy Arafata, cytowani przez AP — administracja Autonomii faktycznie przestała działać. Sytuacja pogorszyła się dodatkowo

po zajęciu miast palestyńskich przez armię izraelską.

## ... zamierza kandydować

Palestyński przywódca Jaser Arafat zamierza startować w wyborach prezydenckich w styczniu przyszłego roku, poinformował wczoraj minister Nabil Szaat. Szaat wysoko ocenił niektóre punkty poniedziałkowego wystąpienia prezydenta USA George'a W. Busha, jednak uważa, że proizraelski ton programowego przemówienia amerykańskiego prezydenta może doprowadzić do dalszego usztywnienia stanowiska wśród ekstremistów palestyńskich.

## Kompleksowe badania Miloszevicia Sceptycyzm sędziów

Sędziowie prowadzący proces Slobodana Miloszevicia nakazali wczoraj kompleksowe przebadanie byłego prezydenta Jugosławii, gdy prokurator wyraził „sceptycyzm” co do powtarzających się chorób oskarżonego.

60-letni Miloszević oficjalnie leczy się od 17 czerwca na grypę i od tego czasu trwa przerwa w jego procesie.

Rzecznik prasowy Międzynarodowego Trybunału w Hadze Jim Landale powiedział, że Miloszević będzie jeszcze dzisiaj nieobecny i że jego proces zostanie wznowio-

ny 2 lipca. Podczas spotkania proceduralnego zastępca prokuratora Brytyjczyk Geoffrey Nice wyraził „sceptycyzm” co do powtarzających się chorób Miloszevicia. Proces, rozpoczęty 12 lutego, był już przerwany na trzy tygodnie na przełomie marca i kwietnia również z powodu grypy byłego jugosłowiańskiego prezydenta.

Miloszević jest oskarżony o zbrodnie ludobójstwa i zbrodnie przeciwko ludzkości, popełnione podczas wojen w Kosowie, Bośni i Chorwacji w latach 90. Cięży na nim 66 zarzutów.

## OBWE wysła nową misję na Białorusi

## Przewyciężyć napięcia

Organizacja Bezpieczeństwa i Współpracy w Europie wysła „w najbliższym z możliwych terminie” delegację do Mińska, która ma doprowadzić do przewyciężenia napięcia pomiędzy OBWE a Białorusią — poinformowano wczoraj w Lizbonie.

OBWE wydeleguje na Białorus swego sekretarza generalnego Jana Kubisa i stałego przedstawiciela Portugalii przy OBWE — zapowiedział portugalski minister spraw zagranicznych Antonio Martins da Cruz, którego kraj przewodniczy w tym roku Organizacji.

Wysłanie misji dobrej woli zostało uzgodnione podczas niedawnego spotkania „trojki” OBWE — Rumunii,

która przewodniczyła Organizacji w poprzednim roku, Portugalii oraz Holandii, która obejmie przewodnictwo w 2003 roku.

Białorus wydalila na początku czerwca ostatnich dwóch dyplomatów misji OBWE. Pod koniec ubiegłego roku — w związku z upływem kadencji — z Białorusi wyjechał szef misji OBWE Hans Georg Wieck, oskarżany przez władze w Mińsku o szpiegostwo. W sporze OBWE z Mińskiem Unia Europejska i USA popierają OBWE. Zdaniem ich dyplomatów, stanowisko władz białoruskich wobec Organizacji pogłębi izolację Mińska na arenie międzynarodowej.



Cyfrowe aparaty fotograficzne

# Kompakt, który dużo może

Jeszcze do niedawna cyfrowy aparat fotograficzny kojarzył się z bogatymi turystami z kraju kwitnącej wiśni, gdzie najnowsza technologia jest od razu wykorzystywana i dostępna w urządzeniach powszechnego użytku.

Na szczęście rozwiązania te prędzej czy później docierają również do nas. Początkowo dostępne tylko dla wybrańców, z czasem stają się bardziej popularne. Niedawno firma Ricoh zaprezentowała nowy model aparatu cyfrowego Caplio RR 120, który dzięki przystępnej cenie i dużej funkcjonalności pozwoli wielu osobom po raz pierwszy zetknąć się z fascynującym światem fotografii cyfrowej.

Firma Ricoh znana jest z wysokiej jakości oferowanych urządzeń. Aparaty cyfrowe tego producenta również podtrzymują tą opinię. Jednak dostępne dotychczas modele na skutek zastosowanych w nich rewolucyjnych i nowoczesnych technologii (odtwarzacz MP3, dyktafon) były dla przeciętnego „żjadacza chleba” zbyt drogie.

Modelem mogącym to zmienić jest Caplio RR120 – kompaktowy aparat cyfrowy, który został okrojony z praktycznie nie wykorzystywanych funkcji podczas robienia zdjęć.

## Co w trawie piszczy

Zastosowana w RR120 matryca CCD o pojemności 2,2 mln pikseli pozwala na uzyskanie maksymalnej rozdzielczości zdjęć 1792 x 1200 punktów. Aparat oferuje jeszcze drugą, mniejszą rozdzielczość (896 x 600).

Ruchomy obiektyw pozwala na wykonywanie zdjęć z powiększeniem optycznym do 3x. Dodatkowo, dwukrotny zoom cyfrowy można uzyskać przytrzymując dłużej przycisk zbliżenia, jednak jego zastosowanie wpływa na znaczne pogorszenie jakości zdjęć.

Aparat wyposażono w dwa wyświetlacze LCD: niewielki, monochromatyczny, na górze obudowy, na którym wyświetlane są informacje o wybranych parametrach zdjęć i stanie aparatu oraz większy, kolorowy, na tylnej ścianie obudowy, pozwalający przeglądać już wykonane zdjęcia i obsługiwać zaawansowane funkcje menu.

## Obsługa

Podstawowe parametry fotografowania, takie jak rodzaj flesza, redukcja efektu „czerwonych oczu”, funkcja nocnych zdjęć, rozdzielczość i stopień kompresji obrazu,



Bogate wyposażenie zestawu pozwala rozpocząć pracę od razu po wyjęciu Caplio RR120 z pudełka

tryb macro czy zdjęcia z opóźnieniem czasowym obsługuje się trzema niewielkimi przyciskami umiejscowionymi w pobliżu małego ekranu LCD. Na górnej ścianie obudowy znajduje się jeszcze pokrętło pozwalające zmieniać tryby pracy aparatu: ustawienia, przeglądanie/przesyłanie wykonanych zdjęć, fotografowanie automatyczne oraz fotografowanie w trybie „manual”.

Na tylnej ścianie aparatu, oprócz kolorowego ekranu LCD i celownika optycznego umieszczono przycisk zoomu oraz pięciopozycyjny „manipulator” pozwalający przeglądać obrazy zapisane już na karcie pamięci, poruszać się po ustawieniach aparatu i menu. Jest tu także osobny przycisk i s k



do usuwania zdjęć z nośnika. Jasność ekranu LCD, na którym oprócz samych zdjęć prezentowane są w formie graficznej informacje o parametrach pracy aparatu, można regulować w dużym zakresie, co pomaga uzyskać dobrą „widoczność” np. w nocy czy w ostrym słońcu.

## Potężna elektrownia

Aparat w trakcie pracy korzysta aż z czterech baterii „paluszków”, co znacząco podnosi jego wagę. Czas na jaki wystarcza ta dość potężna elektrownia waha się średnio od kilkunastu zdjęć do kilkudziesięciu. Istnieje jednak możliwość podłączenia aparatu do zasilacza, co jednak zawęża pole działania do długości



Choć Caplio RR120 w dłoni leży idealnie, do kieszeni — ze względu na grubość — jest go trudno schować

kabla. Dodatkowo, umieszczone z boku aparatu gniazda USB i wideo pozwalają połączyć Caplio z komputerem lub bezpośrednio z telewizorem, na którym możliwe jest wygodne przeglądanie zdjęć na dużym ekranie.

Aparat praktycznie nie wymaga instalowania na komputerze żadnego dodatkowego oprogramowania. W środowisku Windows Me/2000/XP po podłączeniu do portu USB jest on automatycznie wykrywany jako dysk wy-

nych zniekształceń obrazu.

Najlepszym miejscem do robienia zdjęć z wykorzystaniem RR120 jest otwarta, dobrze oświetlona przestrzeń. Zdjęcia uzyskane w takich warunkach są wyraźne i nie rozmazane. Na pochwałę zasługuje także fakt, iż w każdych warunkach zredukowany jest, bez najmniejszych problemów, efekt „czerwonych oczu”.

Nieco gorzej jest w przypadku zdjęć nocnych z wykorzystaniem flesza i w pomieszczeniach gdzie włączone jest sztuczne źródło światła — aparat ma często problemy z odpowiednim ustawieniem ostrości, a na zdjęciach są widoczne białe, niewielkie punkty.

## Podsumowanie

Caplio RR120 firmy Ricoh to produkt dobrej klasy i bardzo wysokiej, jak na aparat typu kompakt, funkcjonalności. Jakość wykonywanych zdjęć nie pozostawia wiele do życzenia, a wyposażenie dostarczane wraz z aparatem w pełni zadowoli fotografa-amatora, do którego właśnie kierowany jest ten model Caplio.

Niestety aparat nie pozbawiony wad. Cena na poziomie 1400 zł (w Polsce) wydaje się być przystępna, lecz już w samym użytkowaniu aparat nie jest już tak tani — wymaga częstej wymiany aż 4 baterii na raz. Aby w pełni wykorzystać jego możliwości należy też samodzielnie zaopatrzyć się w kilka dodatkowych akcesoriów, a to nie zawsze jest i łatwe i opłacalne. Caplio RR120 świetny jest więc do okazjonalnego pstrykania zdjęć — jego intensywniejsze wykorzystanie wiąże się ze znacznym zwiększeniem kosztów użytkowania.

Rafał Stańkowski (WP)

## Jakość

Zdjęcia jakie wykonuje Caplio RR120, nawet w najniższej rozdzielczości i przy zastosowaniu największej kompresji, są na zadowalającym poziomie. Optyka aparatu jest wysmienita, a zastosowany algorytm kompresji nie powoduje żąd-

## Flesz

### Zemsta maolata?

Policja w stanie Ohio ma problem do rozwiązania. 13-letni uczeń jednej ze szkół w miejscowości Columbiana — ze szkolnego komputera wiał się na konto przyjaciela swojej matki i z tego konta zakupił na aukcji internetowej helikopter i mały odrzutowiec za łączną kwotę 1,4 miliona USD.

Przestępstwo nie wyszłoby może tak szybko na jaw, gdyby nie to, że właściciel helikoptera potrzebował pieniędzy i zaczął szybko domagać się od nie wiedzącego o niczym „kupca” zapłaty. Zgodnie z prawem amerykańskim chłopiec nie może zostać ukarany, niemniej dyrektor szkoły, do której uczęszcza stwierdził, że rozważa usunięcie go z tej szkoły.

### Internetowe... autobusy

Na ciekawy pomysł zapewnienia dostępu do sieci wpadł rząd indyjski. Lokalne autobusy kursujące w obszarach, gdzie budowa infrastruktury internetowej jest zbyt trudna (np. w górach) czy nieopłacalna — zostaną wyposażone w stanowiska bezprzewodowej łączności z siecią. Umożliwi to korzystanie z internetu pasażerom takich autobusów. Koszty budowy takich stanowisk pokryje rząd, a w opracowaniu technologii władze Indii wspomogą naukowcy z renomowanej uczelni MIT (Massachusetts Institute of Technology).

### Papierowa komórka

Amerkański student Stephen Forshaw wymyślił dość dziwny telefon komórkowy, który już przyniósł mu nagrodę w postaci sporej sumki, jaka przyznało wynalazcy zainteresowane jego komórką SONY, a który być może przyniesie mu nawet fortunę. Jego wynalazek o nazwie PS Call Me jest telefonem, w którym zamiast karty SIM używa się specjalnego papieru. W papier ten „wtopiono” układ elektroniczny mogący obsługiwać tylko jeden numer. Numer ten można zaprogramować za pośrednictwem domowego peceta, a następnie przesłać taką kartkę na przykład do ukochanej dziewczyny. Odbiorca wkłada papier do swojego PS Call Me i automatycznie łączy się z nadawcą listu. Rozmowa, która nastąpi jest zapamiętywana na karcie i może być odtwarzana dowolną ilość razy.

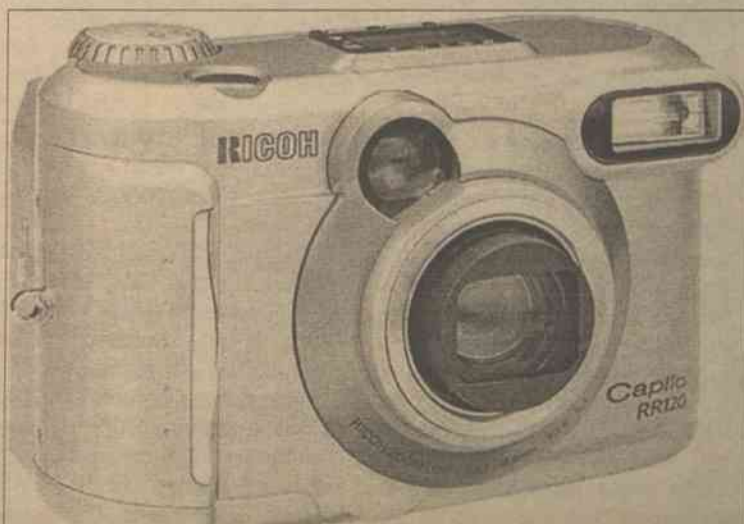
### Jeszcze jedna próba biometrii

Po niedawnych wpadkach systemów biometrycznych, które albo dadzą się łatwo oszukać, albo nie rozpoznają poprawnie twarzy — kolejna firma twierdzi, że to ona ma najlepszy i pewny system rozpoznawania. Na konferencji o nazwie Evans Data Spring 2002 International Developers Survey, firma Evans Data Corp. poinformowała, że 400 osób z firmy pracuje nad nowym rozwiązaniem.

Będzie ono rozpoznawać profil nosa, również niepowtarzalny jak linie papilarne, a ponoć trudniejszy do podrobienia. Najlepszy efekt ma mieć jednak, zdaniem specjalistów z Evansa połączenie rozpoznawania kilku niepowtarzalnych cech ludzkich: linii papilarnych, konturu nosa i koloru rogówki. System firmy Evans ma być gotowy we wrześniu.



Caplio RR120 od tyłu. Tu, oprócz kolorowego wyświetlacza LCD, znajdują się m. in. przyciski pozwalające na zaawansowaną obsługę aparatu



Nieco gorzej jest w przypadku zdjęć nocnych z wykorzystaniem flesza



## Sprintem

• Trener piłkarskiej reprezentacji Portugalii Antonio Oliveira został zwolniony z zajmowanego stanowiska – poinformował prezes Portugalskiej Federacji Piłkarskiej Gilberto Madail. Powodem dymisji Oliveiry były słabe wyniki prowadzonego przez niego zespołu na mistrzostwach świata. Madail stwierdził, że wysłał fax do Oliveiry z zapytaniem o „przyjacielskie anulowanie kontraktu”, który był podpisany do końca mistrzostw Europy w 2004 roku w Portugalii.

• Piłkarz reprezentacji Niemiec Mirosław Klose doznał kontuzji w półfinałowym spotkaniu mistrzostw świata przeciwko Korei Południowej (1:0), ale najprawdopodobniej wystąpi w meczu finałowym. 24-letni Klose w półfinałowym spotkaniu z Koreą doznał kontuzji (ból w zębach) i po 70. minutach zszedł z boiska (zastąpił go Oliver Bierhoff).

• Hiszpan Oscar Serrano (Vila do Conde) wygrał ośmioetapowy wyścig kolarski Circuit Montanes. Ostatni etap zakończył się zwycięstwem innego hiszpańskiego kolarza – Vidala Celisa (ONCE). Końcowa klasyfikacja generalna: 1. Oscar Serrano (Hiszpania/Vila do Conde), 2. Sergio Dominguez (Hiszpania), 3. Moises Duenas (Hiszpania), 4. Geoffrey Demeyere (Belgia), 5. Antonio Lopez (Hiszpania).

• Jedną z najsłynniejszych grup kolarskich – Mapei będzie istnieć tylko do końca tego sezonu. Właściciel Mapei Giorgio Squinzi postanowił wycofać się ze sponsorowania tego sportu. Powodem tej decyzji były skandale dopingowe, zwłaszcza w ostatnim Giro d'Italia. Kapitan zespołu Mapei – Stefano Garzelli został wykluczony z wyścigu z powodu stosowania środków dopingujących. W tym sezonie w barwach Mapei ścigali się tej klasy kolarze co mistrz świata Hiszpan Oscar Freire, Włosi Paolo Bettini, Andrea Tafi i Daniele Nardello czy Australijczyk Cadel Evans.

• UEFA jest otwarta na eksperyment z dwoma sędziami na boisku – oświadczył sekretarz generalny tej organizacji Gerhard Aigner. „Zanim zaczniemy mówić o kamerach, powtórkach i przerwach w meczu, należałoby wykorzystać ludzkie rezerwy” – powiedział Aigner. Sekretarz generalny UEFA nie sprecyzował jednak w jakich rozgrywkach miałyby wystąpić dwóch sędziów głównych na boisku.

• Awans piłkarskiej reprezentacji Niemiec do finału 17. mistrzostw świata spowodował euforię wśród niemieckich kibiców. Nie obyło się jednak bez aktów wandalizmu. W centrum Mannheim kilkusetosobowa grupa piłkarskich chuliganów obrzuciła policjantów butelkami i fajerwerkami. W Duesseldorfie policja zatrzymała stu najbardziej krewkich chuliganów stwarzających niebezpieczeństwo w centrum handlowym.

• Niemiec Sebastian Pelzer, grający dotychczas w klubie Bundesliga 1. FC Kaiserslautern, wzmocni od nowego sezonu angielski klub Premier League Blackburn Rovers. 21-letni Pelzer, bardzo szybki, silny i bardzo dobrze wyszkolony technicznie ma wielkie szanse zadomowić się na stałe w pierwszym składzie Blackburn Rovers – uważają zarówno trener Graeme Souness jak i prezes klubu John Williams.

## Tenisowy turniej Wimbledon

## Bez niespodzianek

**Broniąca tytułu Amerykanka Venus Williams – rozstawiona z numerem pierwszym – bez problemów awansowała do drugiej rundy wielkoszlemowego turnieju tenisowego na trawiastych kortach w Wimbledonie (z pulą nagród 12,97 mln dol.).**

W pierwszym meczu starsza z siostr Williams oddała po jednym gemie w każdym secie Jane O'Donoghue, która otrzymała od organizatorów tzw. „dziką kartę” do turnieju głównego. 19-letnia Brytyjka stawiała opór rywalce przez 45 minut.

Młoda Angielka zajmuje obecnie 343. miejsce w rankingu WTA Tour, a Williams jest liderką tej klasyfikacji.

Gdy, przegrywając 0:3, O'Donoghue wygrała pierwszego gema podskoczyła z radości unosząc w górze zaciśniętą pięść, czemu towarzyszyła owacja na stojąco zgłoszona przez londyńską publiczność.

Najkrótszy jak dotychczas mecz

w tegorocznym turnieju odnotowała inna Amerykanka, Monica Seles (nr 4.), która bez straty seta wyeliminowała Hiszpankę Evę Bes. Zawodniczki przebywały na korcie zaledwie 37 minut. Zwycięstwa odniosły także m. in. Belgijki: finalistka z ubiegłego sezonu Justine Henin (nr 6.) i ubiegłoroczna ćwierćfinalistka, Kim Clijsters (5.).

Także w rywalizacji mężczyzn nie doszło do większych niespodzianek. Łatwo do drugiej rundy awansował Brytyjczyk Tim Henman (nr 4.), pokonując po półtoragodzinnym meczu Francuza Jeana-Francoisa Bachelota.

Swoją pierwszą mecz wygrał także najwyżej rozstawiony w turnieju Australijczyk Lleyton Hewitt. Najlepszy tenisista ubiegłego roku bez straty seta wyeliminował najlepszego deblistę świata w poprzednim sezonie – Szweda Jonasa Bjorkmanna.

## Haszek kończy karierę

## Pożegnanie Dominatora

**Bramkarz Detroit Red Wings, Dominik Haszek ogłosił, że postanowił zakończyć karierę, po 12 sezonach gry w lidze NHL.**

Podjął tę decyzję po tym jak przed dwoma tygodniami zdobył z „Czerwonymi Skrzydłami” najcenniejsze trofeum w zawodowym hokeju – Puchar Stanleya, po raz pierwszy w karierze.

Wcześniej, w 1998 roku, Haszek poprowadził reprezentację Czech do złotego medalu olimpijskiego na igrzyskach w Nagano.

– Przychodząc tu przed rokiem

powiedziałem sobie, że pragnę tylko jednego: zdobyć to trofeum i niczego więcej, ani mniej – powiedział Haszek na konferencji prasowej. – Po 21 latach gry w hokeja nie potrafię już w sobie znaleźć wystarczająco dużo ognia, by dalej prezentować najwyższy poziom. Poza tym pragnę więcej czasu spędzić z rodziną.

37-letni Czech, który ma za sobą 12 sezonów gry za oceanem, sześciokrotnie zdobywał Vezina Trophy, wyróżnienie przyznawane co roku najlepszemu bramkarzowi ligi

## FIFA broni sędziów

## Jeden lub dwa błędy

**Międzynarodowa Federacja Piłkarska przyznała, że w trakcie mistrzostw świata sędziowie popełnili „jeden lub dwa poważne błędy”.**

– Sędziowie popełnili jeden lub dwa poważne błędy, co jest powodem do zaniepokojenia – powiedział rzecznik FIFA Keith Cooper – Sędziowie byli bardzo dobrze przygotowani do mistrzostw, ale to tylko ludzie i wiadomo, że błędów nie da się zupełnie wyeliminować.

Fala krytyki na sędziów zastrzyła się w drugiej fazie mistrzostw, rozgrywanej systemem pucharowym. Najwięcej pretensji mieli Hiszpanie i Włosi, którzy – ich zdaniem – na skutek błędnych decyzji sędziów pożegnali się z mistrzostwami.

Niezadowoleni z błędnych decyzji sędziów włoscy kibice wysłali do FIFA za pośrednictwem poczty elektronicznej 400 tysięcy listów protestacyjnych.

Podobnie uczynili hiszpańscy fani, ale zdaniem rzecznika Federacji skarg było mniej, niż w przypadku Włochów.

Z pracy sędziów liniowych bardzo niezadowolony jest prezydent FIFA Joseph Blatter, który nazwał ją „katastrofą”. Zdaniem Blattera FIFA musi dokonać zmian w sposobie mianowania sędziów na turnieje MŚ – o awansie muszą decydować tylko umiejętności, a nie ich narodowość.

Źródła zbliżone do Międzynarodowej Federacji poinformowały, że wypowiedzi prezydenta FIFA spotkały się z ostrą reakcją sędziów. Ich zdaniem Blatter powinien najpierw spotkać się z nimi, a nie atakować w mediach.

Pomimo krytyki, FIFA nadal odziera możliwość korzystania przez sędziów w czasie spotkań z analizy zdarzeń na boisku na podstawie materiałów zarejestrowanych na video.

## Brazylia awansowała do finału MŚ

## Samba nadal trwa



Ronaldo zmienił fryzurę, ale nadal jest skuteczny pod bramką rywali. W meczu z Turcją strzelił szóstą bramkę w turnieju i awansował na pozycję lidera w klasyfikacji najlepszych strzelców

(Dokończenie ze str. 1)

Ronaldo znakomicie poradził do stojącego na czwartym metrze Edilsona, ale temu sprzed nogi piłkę w ostatniej chwili zdołał wybić Akyel Fatih. W 60. minucie uderzenie Kleberona zdołał obronić Recber. Turcy nieustannie atakowali, ale nie potrafili doprowadzić do wyrównania. W znakomitych sytuacjach pudłowali Hakan Sukur, İlhan Mansiz i Hasan Sas. Kilka razy czterokrotnych mistrzów świata przed stratą gola ratował Marcos. Do końca spotkania Brazylijczycy utrzymali prowadzenie. Brazylia – Turcja 1:0 (Ronaldo

49). Żółte kartki: Gilberto Silva – Tugay Kerimoglu, Hasan Sas. Sędziował: Kim Milton Nielsen (Dania). Widzów: 61 tys.

**Brazylia:** Marcos, Lucio, Edmilson, Roque Junior, Cafu, Gilberto Silva, Kleberon (85 Belletti), Roberto Carlos, Rivaldo, Ronaldo (68 Luizao), Edilson (75 Denilson).

**Turcja:** Rustu Recber, Fatih Akyel, Bulent Korkmaz, Alpay Ozalan, Umit Davala (74 Muzzy Izzet), Tugay Kerimoglu, Yildiray Basturk (88 Arif Erdem), Ergun Penbe, Hasan Sas, Emre Belozoglu (62 İlhan Mansiz), Hakan Sukur.

dwukrotnie uznany najbardziej wartościowym graczem NHL. W sezonie 1996/97 – rok po zakończeniu kariery przez Wayne'a Gretzky'ego – stał się pierwszym bramkarzem w historii, który zdobył ten tytuł, ale ponownie odebrał Hart Memorial Trophy rok później.

Haszek trafił do NHL w 1990 roku. Po dwóch sezonach występów w Chicago Blackhawks podpisał dziesięcioletnią – najdłuższą w historii NHL – umowę z Sabres. Za ostatni sezon gry w Buffalo zarobił 7,5 miliona dolarów.

## Kolarski wyścig Dookoła Szwajcarii

## Wadecki wciąż trzeci

**Piotr Wadecki nadal zajmuje bardzo dobre, trzecie miejsce w klasyfikacji generalnej wyścigu kolarskiego Dookoła Szwajcarii, na dwa dni przed zakończeniem imprezy.**

Etap wygrał po finiszu z 18-osobowej grupy Hiszpan Juan Manuel Garate. Włoch Gianluca Bortolami, który pierwszy minął linię mety w Vevey, został przesunięty na 18. miejsce za zajeżdżanie rywalom drogi na ostatnich metrach.

Wśród uciekających nie było żadnego kolarza z czołówki. Lider wyścigu Szwajcar Alex Zuelle, Wadecki i inni zawodnicy z pierwszej dziesiątki przyjechali w peletonie,

tracąc do zwycięzcy ponad 5 minut. Wyścig Dookoła Szwajcarii ma najwyższą kategorię UCI (HC).

**Klasyfikacja generalna:** 1. Alex Zuelle (Szwajcaria/Coast) – 30:44.15, 2. Laurent Dufaux (Szwajcaria/Alessio) 11s straty, 3. Piotr Wadecki (Polska/Domo) 25, 4. Peter Luttenberger (Austria/Tacconi Sport) 38, 5. Nicolas Fritsch (Francja/La Francaise) 40, 6. Paweł Tonkow (Rosja/Lampre) 1.04, 7. Georg Totschnig (Austria/Gerolsteiner) 1.52, 8. Tadej Valjavec (Słowenia/Fassa Bortolo) 1.57, 9. Giuseppe Di Grande (Włochy/Alexia) 2.17, 10. Daniel Schnider (Szwajcaria/Phonak) 3.35.

## Klasyfikacji fair play

## Belgowie na czele

**Belgia znajduje się na czele klasyfikacji fair play piłkarskich mistrzostw świata w Korei Południowej i Japonii. Belgowie odpadli w turnieju w 1/8 finału po porażce z Brazylią 0:2.**

W klasyfikacji fair play uwzględniono tylko 16 drużyn, które awansowały do drugiej rundy. Ostatnie miejsce na tej liście zajmuje współgospodarz mistrzostw – Korea Południowa.

Noty do klasyfikacji fair play wystawia specjalne jury FIFA, które bierze pod uwagę m. in. liczbę żółtych i czerwonych kartek, jakość gry, zachowanie wobec przeciwników i sę-

dziów. Maksymalnie drużyna może otrzymać za mecz 1000 pkt.

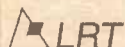
Najlepsze oceny otrzymały dotychczas Irlandia i Niemcy za bezpośrednią potyczkę w pierwszej rundzie – po 971 pkt. Najniższą notę uzyskali Włosi (371) za postawę w meczu 1/8 finału z Koreą Południową.

**Klasyfikacja fair play:** 1. Belgia 900 pkt, 2. Szwecja 899, 3. Japonia 888, 4. Irlandia 885, 5. Meksyk 829, 6. Brazylia 823, 7. Anglia 810, 8. Niemcy 789, 9. USA 749, 10. Hiszpania 743, 11. Senegal 737, 12. Dania 736, 13. Włochy 714, 14. Turcja 714, 15. Paragwaj 693, 16. Korea Płd. 651.





CZWARTEK 27. VI



6.00 Dzień dobry
8.00 Dla dzieci
8.25 Filmy anim.
8.50 S. „Gimnazjaliści”
9.20 „Witaj, Kochanie!”
10.10 S. „Walc przeznaczania”
11.00 Film fab.
„Tadas Blinda”
12.20 „Lato i...”
12.30 Ekologia
13.00 Magia życia
13.30 Proszę o głos
14.20 S. „Rodzina Azeratów”
15.10 Koncert
15.35 Klub dziecięcy
16.05 Program muz.
17.00 Wiadomości (ros.)
17.15 S. „Klan”
17.40 S. „Walc przeznaczania”
18.30 Wiadomości
18.50 „Lato i...”
19.00 Pytanko
19.10 Dla dzieci
19.30 „Witaj, Kochanie!”
20.25 Loteria „Perlas”
20.30 Panorama
20.50 Biznes
20.55 Sport
21.00 Proszę o głos
21.50 „Lato i...”
21.59 Loteria „Perlas”
22.00 Drogowskaz marszu LRT
22.05 Salon muzyczny
22.35 Album Błękitnej Matki
23.00 Wiadomości
23.15 S. „Miss Murple”



6.40 Wiadomości rowerowe
6.55 S. „Batman”
7.20 S. anim.
„Walka smoków”
7.40 S. „Miłosny trójkąt”
8.30 S. „Dziki księżyc”
9.20 Wybacz
10.15 Wiadomości rowerowe
10.30 Salon Białego Kota
11.05 Komedial „Indianin w mieście”
12.45 Film fant. „Aniołek”
14.35 Film anim.
15.00 S. „Walka smoków”
15.25 Film anim.
15.45 S. „Miłosny trójkąt”
16.35 S. „Izabella”
17.35 S. „Mężczyzna i kobieta”
18.35 Telegra
18.45 Wiadomości
19.10 Niebezpieczna stręła
20.10 Letnia gwiazda LNK
20.15 Wiadomości rowerowe
20.35 Orbita
21.05 S. „Obrotni”
22.00 Wiadomości
22.30 Letnia gwiazda LNK
22.40 Dramat
„Utalentowany mister Ripley”



8.00 S. „Gorąca miłość”
8.45 S. „Milagros”
9.35 Nasze zwierzęta
10.05 Nie tylko dla kobiet
10.35 Przekrój
11.05 Dramat
„Władca much”
12.40 Komedial „Bratnie dusze”
14.20 S. „Zorro”
14.45 S. „Cudowne

podróże Nilsa”
15.10 Najlepsze piosenki „Pókasu”
16.10 S. „Biały Kiel”
16.40 Amerykańscy gladiatorzy
17.30 S. „Gorąca miłość”
18.20 S. „Milagros”
19.15 S. „Sąsiedzi”
19.45 Dziś
20.10 S. „Pan Bean”
20.45 Western „Savate”
22.25 Program Matulevičiusa
22.55 Dla rybaków
23.30 — 7.55 DW



7.10 Telesklep
7.25 Bez tabu
7.50 S. „W wirze namiętności”
8.40 S. „Prawo do życia”
9.25 S. „Oszołomieni miłością”
10.15 S. „Melrose Place”
11.10 „Šapros ūs”
12.00 S. „Trzecia planeta od Słońca”
12.25 Film przyg. „Morderca smoka”
14.10 S. „Melrose Place”
14.55 S. „Tajemniczy świat Alex Mack”
15.20 S. anim. „Garfield i przyjaciele”
15.45 S. „Oszołomieni miłością”
16.40 S. „Prawo do życia”
17.40 Jak się czujecie?
17.45 S. „W wirze namiętności”
18.45 Wiadomości TV3
19.05 Sport TV3
19.15 Bez tabu
20.00 Telegra „Kto wygra milion?”
20.45 Dramat „Balzac”, Francja 1999
22.15 W przerwie filmu — Wiadomości TV3
23.05 Film akcji „Szczerą podpowiedz”
0.40 Telesklep



8.00 Z Wilna
8.20 Puls
8.50 Muzyka
9.00 Wiadomości
9.20 Magazyn
„Budownictwo”
9.50 Program „Kaktus”
10.50 Nostalgia śmiechu
11.30 Razem z Fałalią
11.45 Film anim.
12.00 Wiadomości
12.20 Scenogram
12.50 Film fab. „Sierżant”
14.15 Turniej „Bushido Rings”
15.00 Wiadomości
15.20 Wehikuły czasu
15.50 Klub senatorów
16.30 Dla rybaków
17.00 Magia kina
17.45 Autofani
18.30 Z Wilna
19.00 Wiadomości
19.35 Lekarz domowy
20.10 Puls
21.00 „Geras”
21.20 Film fab. „Miasto Zero”
22.00 Z Wilna
22.20 Cd. filmu

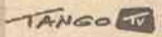


8.00 Puls Wilna
8.15 Wiadomości (pol.)
8.25 S. „Nowe życie”
9.20 Program reklamowy
9.30 Film fab. „Wszystko w porządku, Jacquesie”
11.30 S. „Ekstradycja”
17.15 Film anim.
17.25 Podróże z R. Geçaitė

17.55 Proponujemy!
18.00 Magazyn
„Europa dziś”
18.30 Puls Wilna
18.45 5 minut
18.50 Program reklamowy
19.00 Pogląd partii
19.20 Wiadomości (pol.)
19.30 Studio prawnicze
20.00 Proponujemy!
20.05 S. „Nowe życie”
21.00 Puls Wilna
21.15 5 minut
21.20 Pogląd partii
21.40 Wiadomości (pol.)
21.50 Film fab. „Zawód — śledczy”
23.05 S. „Ekstradycja”



8.00 Dramat „Rebeca”
8.50 Dramat kom. „Śpij ze mną”
10.15 Dramat „Królowa Margot”
13.00 Film hist. „Maja naga”
14.35 Film fab. „Czarny pies”
16.00 Dramat „Rebeca”
16.50 Dramat kom. „Śpij ze mną”
18.15 Program
18.25 Kalejdoskop zniezek
18.30 Dramat
„Daleko od domu”
20.20 Komedial „Dembel”
21.30 Kalejdoskop zniezek
21.35 S. „Przestępczy Frankfurt Morderstwo na parkingu”
23.10 Thriller „Ostatni odbłask”
1.00 Kanał dla dorosłych



9.30 S. „Ania z Zielonego Wzgórza”
9.55 S. „Alicja w krainie czarów”
10.20 Tangorama
11.15 Dramat „Ekipa Delta: tajna misja”
12.05 S. „Witaj, wujku doktorze”
12.55 S. „Siódme niebo”
13.40 Dramat „Droga do złota: historia Billa Johnsona”
15.10 Tangorama
16.05 S. „Stockinger”
16.55 S. „Ania z Zielonego Wzgórza”
17.20 S. „Witaj, wujku doktorze”
18.10 Dramat „Ekipa Delta: tajna misja”
19.00 Tangorama
20.00 S. „Złota rączka”
20.25 S. „Morderczynie wampirów”
21.10 S. „Seks i miasto”
22.00 S. „Grybauskasowie”
22.25 Tangorama



7.00 „ITD...” — film anim.
7.05 „Ludzie rosną” — film anim.
7.15 S. „Klub profesora Tutki”
7.30 „Królowie mórz Rzymianie” — film dok.
8.00 Wiadomości
8.12 Pogoda
8.20 S. komed. „Spółka rodzinna”
8.45 S. anim. „Wielka podróż Bolka i Lolka”
8.55 Drzwi do lasu — magazyn przyrodniczy dla dzieci
9.20 S. anim. „Przygody dzielnego Sylwana”
9.45 Kronika Międzynarodowej

Parafady Dzieci i Młodzieży
10.00 Sekrety zdrowia: Schizofrenia — choroba duszy czy ciała — magazyn
10.20 Kwadrans na kawę — program
10.35 Antologia Literatury Emigracyjnej, odc. 3 — program
10.50 Szansa na sukces: Andrzej „Piasek” Piaseczny
11.45 Echo zapomnianych przodków — reportaż
12.00 Wiadomości
12.15 „Witold Gombrowicz” — film dok.
13.00 Przydrożne kapliczki — program
13.15 Benefis Zygmunta Kałużyńskiego
14.10 Więści polonijne
14.25 Skarbiec — magazyn
15.00 Wiadomości
15.15 Eurotel — magazyn
15.25 Sekrety zdrowia: Schizofrenia — choroba duszy czy ciała — magazyn
15.45 Kwadrans na kawę — program
16.00 Antologia Literatury Emigracyjnej, odc. 3 — program
16.15 Babiniec — magazyn
16.40 Echo zapomnianych przodków — reportaż
17.00 Teleexpress
17.15 Polacy w USA
17.30 Gość Jedyński
17.40 Drzwi do lasu — magazyn
18.05 S. „Tropiciiele gwiazd”
18.30 Panorama
18.50 S. komed. „Spółka rodzinna”
19.15 Dobranocka
19.30 Wiadomości
19.56 Sport
20.00 Forum Polonijne — program publ.
20.50 Benefis Zygmunta Kałużyńskiego
21.45 Kronika Międzynarodowej Parafady Dzieci i Młodzieży
22.00 Panorama
22.20 Sport-telegram
22.28 Pogoda
22.30 Polacy w USA
22.45 „Skarb trzech łotrów” — film krym.
23.50 Tygodnik polityczny Jedyński — program publ.
0.35 Monitor Wiadomości
0.45 S. „Tropiciiele gwiazd”



6.55 Telesklep
7.10 S. anim. „Dragon Ball Z”
8.00 „Labirynt namiętności” — telenowela
8.50 „Nigdy Cię nie zapomnę” — telenowela
9.40 S. obycz. „Melrose Place”
10.30 Łamislówka — teleturniej interaktywny na żywo
11.00 S. „Doktor Engel — weterynarz”
11.50 Telesklep
13.50 „Porywy serca” — telenowela
14.40 S. anim. „Wojowniczy z Krainy Marzeń”
15.05 „Maska” — film anim.
15.30 S. anim. „Dragon Ball Z”
16.15 S. komed.

„Pelna chata”
16.45 S. komed. „Krok za krokiem”
17.15 S. obycz. „Marlin Bay”
18.10 S. „Doktor Engel — weterynarz”
19.05 S. obycz. „Melrose Place”
20.00 „Obłężenie Waco” — film sensac.
21.40 S. sensac. „Cobra — oddział specjalny”
22.35 „Trenerka” — film obycz.
4
6.00 Strefa P — magazyn muz.
6.30 Super VIP — wydarzenia i plotki — magazyn
7.00 Muzyczne listy
7.50 S. anim. „Arthur”
8.20 „Fiorella” — telenowela
9.20 S. polic. „Policyjny klan”
10.20 S. sensac. „Viper”
11.20 S. komed. „Miasteczko Evening Shade”
11.50 S. „Bieg po szmal”
12.20 S. przyg. „Kaskader”
13.15 Super VIP — wydarzenia i plotki — magazyn
13.45 Muzyczny VIP
14.20 S. anim. „Arthur”
14.45 Muzyczne listy
15.35 S. komed. „Miasteczko Evening Shade”
16.00 „Fiorella” — telenowela
17.00 S. „Bieg po szmal”
17.30 Hot Chat — interaktywny program publ.
17.45 Dziennik
17.58 Prognoza pogody
18.00 S. „Policyjny klan”
19.00 S. akcji „Najemnicy”
20.00 „Blues Brothers” — komedia akcji
22.30 Dziennik
22.40 Informacje sportowe
22.43 Prognoza pogody
22.45 VIP — wydarzenia i plotki — magazyn
22.55 S. sensac. „Viper”
23.55 „Zastępcza matka” — dramat krym.
1.45 X Laski — program rozr.
2.15 Muzyczne Listy
2.55 Muzyczny VIP



6.55 Podróże małe i duże
7.15 Telezakupy
7.30 S. „Lassie”
8.00 Wiadomości
8.11 Pogoda
8.15 Dźwiękogra
8.40 S. „Trzy szalone zera”
9.10 Rower Błażeja
9.40 Dwa niedźwiadki
10.10 S. „Frasier”
10.35 S. „Pan Złota Rączka”
11.00 Babiniec
11.20 „Lecznica pod św. Franciszkiem” — serial dok.
11.40 Telezakupy
12.00 Wiadomości
12.10 Agrobiznes
12.20 Kontrasty — świat, ludzie, pieniądze
12.30 S. „Nowe przygody Flippiera”
13.15 S. „Rewolwer i melonik”
14.10 „Klan” — telenowela
15.00 Wiadomości
15.10 Szkoła bezpiecznego słońca
15.35 S. „Plebanią”

16.30 S. „Moda na sukces”
17.00 Teleexpress
17.20 Piłkarski Express
17.30 Gość Jedyński
17.45 S. „Lokatorzy”
18.10 Lato z...
18.50 Dobre książki: na lato
19.00 Wieczorynka
19.30 Wiadomości
19.57 Sport
20.02 Pogoda
20.10 S. „Poker z mafią”
21.40 Sprawa dla reportera
22.15 Tygodnik polityczny Jedyński
23.05 Monitor Wiadomości
23.20 „Harfa traw” — film
1.05 Życie jak muzyka — telenowela



6.30 Telesklep.
7.00 Dziś w Ameryce.
7.30 S. „Izabella”.
8.30 S. „Milagros”.
9.30 S. „Tajemnice Petersburga”.
10.30 S. „Lato naszej tajemnicy”.
11.30 Film fab. „31 czerwca”.
13.00 Reality show „Za szybą”.
14.00 „Ja sama”.
15.00 S. „Lato naszej tajemnicy”.
16.00 S. „Milagros”.
17.00 S. „Izabella”.
18.00 Dziś na świecie.
18.30 Pasje Solowjowa.
19.00 S. „Tajemnice Petersburga”.
20.00 Reality show „Za szybą”.
21.00 Dziś na świecie.
21.15 Dziś w Rosji.
1.50 Film fab. „Krok do przodu”.
23.05 Reality show „Za szybą”.
24.00 Pasje Solowjowa.
8.00 „Swoi”.
8.30 „Wszystko pozostaje ludziom”.
10.00 „Don Cezar de Bazan”.
12.25 „Sprawa T 70”.
13.40 „We dwoje w nowym domu”.
15.00 „Bezsenna noc”.
16.30 „Dzień rodziców”.
17.00 „Słodka kobieta”.
18.35 „Bez specjalnego ryzyka”.
19.50 „Komedial omyłek”.
22.00 „Gdzieś na skraju miasta”.
23.20 „Poznając szeroki świat”.
7.00 Wiadomości.
7.15 S. „Rodzinne więzy”.
8.10 Komedial.
10.00 Wiadomości.
10.40 Obiektyw.
10.55 Film przyg. „Wyścig w pionie”.
12.00 Telegra „Naród jest przeciw”.
13.00 Wiadomości.
13.20 Film fab. „Wolne uderzenie”.
15.00 Wielkie pranie.
16.00 Wiadomości.
16.20 S. „Rodzinne więzy”.
17.15 Film fab. „Pogrzyb na drugim piętrze”.

19.00 Czas.
19.35 Telegra „Rosyjska ruletka”.
20.25 Człowiek i prawo.
21.00 Film fab. „Przestępcze zamiary”.
23.00 Czas.
23.30 Dziennik Moskiewskiego Festiwalu Filmowego.
23.40 Film fab. „Uderzenie pioruna”.
1.30 Euronowosci.
7.00 Film fab. „Mściciele. Zabawa we dwoje”.
9.10 Z życia kobiety.
9.45 S. „Inspektor Ziska”.
10.50 Sklep na kanapie.
11.00 Hitparada.
11.30 Telesklep.
12.20 Sklep na kanapie.
12.30 S. anim.
14.00 S. „Żołnierz sukcesu”.
15.00 S. „Luz Maria”.
16.00 Ukryta kamera.
16.30 Z życia kobiety.
17.00 Film dok.
17.25 S. „Inspektor Ziska”.
18.30 Ten dzionek.
19.25 Prognoza astrologiczna.
19.30 Film fab. „Krwawy surfing”.
21.45 Film fab. „Rozpocząć śledztwo”.
23.30 Prognoza astrologiczna.
23.45 Ten dzionek.
0.40 S. „Żołnierz sukcesu”.



6.50 Gazetowy deszcz.
7.05 S. „Kiedyś wyrosną nam skrzydła”.
8.10 Metry kwadratowe.
8.25 Niebezpieczna stręła.
8.40 Pietrowka 38.
9.00, 12.00, 16.00, 20.00, 22.10 Wydarzenia.
9.30 Data.
10.25 S. „Oczy Heleny”.
11.30 Moskwa biznesu.
12.15 S. „Inspektor Kester”.
13.20 Ekspozycje.
13.30 Gabinet 21.
14.00 Regiony.
14.30 Idący do przodu.
14.55 Premiera.
15.25 Podwójny portret
16.15 Kino — trofeum.
17.00 S. „Bez prawa do miłości”.
17.50 Moskwa



Serwis MIKROBUSÓW ciężarówek i samochodów osobowych
1. Sprawdzenie i remont hamulców (stanowisko jak w punktach Przeglądu Technicznego)
2. Sprawdzenie podwozi i układu kierowniczego na stanowisku diagnostycznym
3. Naprawa podwozi i układu kierowniczego z zastosowaniem lasera
4. Komputerowe ustawianie kół
5. Remont biezący i kapitalny silników wysokoprężnych
6. Mierzenie sprężenia w silnikach
7. Sprawdzenie i wymiana wtryskiwaczy do silników wysokoprężnych
8. Naprawa rozruszników i prądnic
9. Wymiana tłumików
10. Regulowanie świateł
11. Montowanie, wyważanie i naprawa opon
12. Wymiana oleju
Tel.: 62 75 85, 62 85 21
Godziny pracy: 7-20 7-22 7-22 7-22 7-22 8-21

biznesu.
18.05 Film fab. „Cztery morderstwa w ciągu 48 godzin”.
20.45 „Wremieczko”.
21.15 S. „Komisarz Moulin”.
22.30 Pietrowka 38.
22.50 „Telebukmacher”.
23.05 Kanał młodzieżowy.
24.00 Telefon zaufania.



6.00 Film fab. „Weseli Walentynowie”.
8.00, 15.00 S. „Sally Hemings: amerykański skandal” (1).
10.00 Film fab. „Z wiatrem w zaprzęgu”.
12.00, 17.00 S. „Ziemia obiecana”.
13.00 Film fab.
18.00, 23.00 S. „Życie z Judy Garland”.
20.00 S. „Prawo i porządek”.
21.00 Film fab. „Znaleźć Bucka McHenry’ego”.



8.30 Piłka nożna.
9.30 Golf.
10.30 Motosport.
12.45 Motocykle.
16.15 Piłka nożna.
18.00 Zawody sumo.
20.00 Boks.
22.00 Magazyn piłkarski.
23.00, 1.00 Wiadomości sportowe.
23.15, 1.15 Piłka nożna.



3.00, 9.00, 15.00, 21.00 Cybernetyczny śmigłowiec.
3.55, 9.55, 15.55, 21.55 Mumie.
4.50, 10.50, 16.50, 22.50 Dzieje ZOO.
5.15, 11.15, 17.15, 23.15 Urodzone na wolności.
6.10, 12.10, 18.10, 0.10 Nauka o tym, co jest niemożliwe.
7.05, 13.05, 19.05, 1.05 Zuchwali przestępcy.
8.00, 14.00, 20.00, 2.00 Mafia.



## Dalsze, przelotne opady

W ciągu najbliższych dni przewiduje się przelotne deszcze i wzrost temperatury do 23 stopni.

Dziś zachmurzenie zmienne, w większości regionów przelotne opady deszczu z możliwością burz. Wiatr w nocy z kierunków południowo-zachodnich, 5-10 m/sek., w dzień – z kierunków południowych i południowo-wschodnich 7-12 m/sek. W nocy 9-14, w dzień 18-23 stopni.



## Kursy komputerowe dla początkujących

organizowane przez Instytucję Wyższej Użyteczności Publicznej

Universitas Studiorum Polona Vilnensis  
w Domu Kultury Polskiej

Windows, Word, Excel, Power Point, Internet, e-mail

za 40 godzin zajęć w nowoczesnej klasie komputerowej

Organizowane są 15-osobowe grupy:

A grupa – dwutygodniowe w dni pracy (poniedziałek – piątek) w godzinach 16.00-20.00. Początek zajęć: w pierwsze poniedziałki miesiąca (1 lipca, 5 sierpnia).

B grupa – w wolne dni od pracy (sobota-niedziela) w godz. 9.00-14.00. Początek zajęć: w pierwsze soboty miesiąca (6 lipca, 3 sierpnia).

Po ukończeniu kursu wydajemy zaświadczenie.

Zajęcia odbywają się w języku polskim.

Słuchacze kursu uczą się na polskojęzycznych oprogramowaniach.

Cena: 160 Lt – uczniom; 160 Lt – bezrobotnym; 180 Lt – studentom;

200 Lt – osobom dorosłym.

Szczegółową informację można uzyskać w godz. 9.00 – 16.00 pod nr tel. 31 09 33 lub osobiście w Domu Kultury Polskiej – ul. Naugarduko 76, III piętro, od ul. Kowieńskiej, pokój nr 302.

## Firma zatrudni:

- inżyniera lub technika-elektryka
- inżyniera automatyki przemysłowej
- sprzedawców-konsultantów z wykształceniem technicznym
- inżyniera do spraw budownictwa (może być na pół etatu)
- spawacza, znającego się na innych pracach budowlanych.

Tel. 777 591, 766 449 w godzinach pracy.

(Zam. 324)

## DROBNE

Kobieta poszukuje pracy jako opiekunka do dzieci. Tel. 79 36 74.

Sprzedam książki: prozę, poezję, wydane w okresach międzywojennym i powojennym. Cena 1 egz. 1-3 Lt. Tel. 32 80 93.

Turystom (do 4 osób) wynajmę 1-pokojowe mieszkanie przy Rossie (ul. Warszawska). Jest parking samochodowy. Tel. 8 684 66063.

Zespół muzyków gra na weselach i innych uroczystościach. Vilnius, tel. 40 46 56, 8 683 68824.

24-letnia dziewczyna z wykształceniem polonistycznym (obsługa komputera, podstawy angielskiego) poszukuje pracy. Vilnius, tel. 212 82 32, 8 683 44901.

Sprzedam dom (240 m<sup>2</sup>) w Kolonii Wileńskiej z ziemią (7 arów) oraz łaźnią (40 m<sup>2</sup>). Tel. 8 285 04120.

Kupię działkę ziemi 2-10 ha. Tel. 8 611 37219.

## Nowy hotel w pobliżu Sejmu

Pięć nowoczesnych komfortowo urządzonych apartamentów  
Sala konferencyjna  
Parking strzeżony  
Łączność: telefon, faks, internet  
Śniadanie  
Visa, EC/MC, Globus



Tel./faks 370 2 75 24 95  
E-mail: arsviva@post.omnitel.net

Liubarto 17, Vilnius 2004, Lietuva

HOTEL ARS VIVA

URL: <http://www.omnitel.net/arsviva>

Sprzedam szczeniaki rasy czarny owczarek niemiecki.  
Tel. 67 56 57, 67 01 15.

Mężczyzna (33 lata) poszukuje pracy stróża lub stolarza.  
Tel. 8 670 11819.

Sprzedam działkę (20 arów) w Nowej Wilejce przy ul. Palydovo.  
Tel. 39 55 63, 22 30 59, 8 299 39314.

Sprzedam czeskie używane krzesło stomatologiczne „Chiradent 654 AN-BN”. Tel. 8 685 04083.

Firma produkuje i montuje metalowe drzwi sejfowe do piwnic, wrota garażowe, kraty, ogrodzenia, stojaki, grille. Tel. 43 80 74, 8 686 59806.

Klub Absolwentów Uczelni Wyższych zaprasza na kurs tańca integracyjnego i towarzyskiego w Domu Kultury Polskiej w dniu 29 czerwca br.  
Zajęcia od godz. 9.00 do 18.00.  
Instruktor: Zbigniew Żołądziejewski z Polski.  
Informacja tel. 44 68 25, 71 83 32, 8 683 91280, 8 612 70037.

## Kalendarium

\* Czwartek (27. VI) jest 178 dniem 2002 roku. Do końca roku pozostało 187 dni.

\* Znak Zodiaku – Rak.

\* Imieniny: Cyryla, Marii, Władysława.

\* Wschód Słońca – 3.44, zachód – 21.00. Długość dnia 17 godz. 16 min.

\* Księżyc. Pełnia – od 24 czerwca.

## KURS WALUT

## Bank Litewski

Oficjalny kurs

na 27 czerwca 2002 r.

## Relacja lita do walut obcych

Nazwa waluty Lt/za jedn.walut.

UE euro	3,4528
Dolar USD	3,4854
Dolar australijski	2,0043
1000 rubli białoruskich	1,9347
Dolar kanadyjski	2,3108
Frank szwajcarski	2,3509
Korona czeska	0,1154
Korona duńska	0,4646
Korona estońska	0,2206
Funt brytyjski	5,3128
100 forintów węgierskich	1,4132
100 jenów japońskich	2,8978
Łat lotewski	5,8104
Korona norweska	0,4672
Złoty polski	0,8712
Rubel rosyjski	0,1107
Korona szwedzka	0,3798
1 mln lir tureckich	2,1324
Griwna ukraińska	0,6540
10 tys. lei rumuńskich	1,0746

**LOTTO RINKIS 3** 2002 06 26 - (Nr. 153)

	Dzienne losowanie		Wieczorne losowanie	
	Szczęśliwe liczby	Suma	Szczęśliwe liczby	Suma
Wygrana 1 klasy	325	100,- Lt	323	100,- Lt
Wygrana 2 klasy	32*,3*5,*25	3,- Lt	32*,3*3,*23	4,- Lt
Wygrana 3 klasy	3**,2*,**5	1,- Lt	3**,2*,**3	1,- Lt

Główna wygrana "JACKPOT" 325 + 323 = 100 000,- Lt

Wygrane są wypłacane w dowolnym terminie Twojego powiatu do 25.07.2002. Można zdobyć wygraną tylko jednej klasy. Kolejne losowanie 27.06.2002 o godz. 12.00 w Wilnie, PC "Hyper Rimi", Zirmunų 64, w internecie <http://www.rinkis3.lt> Tel. 118 1588.

Naprawiamy telewizory, monitory, kamery wideo, magneto-fony, aparaturę dźwiękową, mikrofalówki, faksy, telefony (komórkowe, radiotelefony).  
Vilnius, Kauno 34  
Tel. 33 14 69.

Stale kupujemy konie i siano



Zwracać się:  
tel. 32 03 60,8 299 92554,  
8 285 53045  
codziennie (Zam. 051)

**LR** Litewskie Radio  
zaprasza codziennie o godz. 17 min. 30 do słuchania na falach FM-105,1 Mhz audycji w języku polskim  
Życzymy dobrego odbioru!

**DEMONTA**  
Nowo otwarty serwis samochodowy w Nowej Wilejce przy ul. Linksmoji 5  
ZATRUDNI ŚLUSARZY mających doświadczenie w pracy przy naprawie samochodów.  
Informacja pod nr tel. 61 83 85

## MATERIAŁY BUDOWLANE

CEGLY SYLIKATOWE (0,39 Lt)  
BLOCKI GAZOSYLIKATOWE (od 155 Lt)  
CEMENT (11,20 Lt)  
RUBEROID (23 Lt)  
GIPSOKARTON (4,68 Lt) (Zam. 310)  
i wiele innych towarów po niskich cenach  
DOSTARCZAMY

Vilnius, ul. Rasų 39,  
tel. 63 90 46, tel./fax 63 90 47,  
tel. kom. 8 671 04203

Godziny pracy: I-V 8.00 - 17.00  
VI 8.00 - 14.00

TANIO!  
SMACZNIE! SZYBKO!  
Nowo otwarta kawiarnia czeka na Państwa.  
Obsługa w języku polskim.  
Wyżywienie grup turystycznych.

Organizujemy:  
przyjęcia weselne  
bankiety  
obiady żałobne  
bankiety w domu  
Zarasų g-vė 5  
(W pomieszczeniu fabryki kosiarek "Gerovė", od strony podwórza na II piętrze)  
Tel. 61 09 64, 8 280 22728

**KUPON BEZPŁATNEGO OGŁOSZENIA**  
Osobiste ogłoszenia (do 10 słów) wydrukujemy nieodpłatnie  
Wypełniony kupon prosimy przesłać na adres redakcji z dopiskiem "Dział reklamy":  
Birbinių 4 a, Lt-2030 Vilnius

Tekst ogłoszenia \_\_\_\_\_  
telefon, (kod miasta) \_\_\_\_\_

KURIER WILEŃSKI Birbinių 4 a, Lt-2030 Vilnius KURIER WILEŃSKI Birbinių 4 a, Lt-2030 Vilnius KURIER WILEŃSKI

**OGŁOSZENIA DO "KURIERA WILEŃSKIEGO" - TELEFONICZNIE !**

OGŁOSZENIA DROBNE DO „KURIERA WILEŃSKIEGO” PRZYJMujemy TEŻ TELEFONICZNIE PRZEZ CAŁĄ DOBĘ !

Swoje uwagi prosimy zgłaszać pod nieodpłatnym nr telefonu: 8-800 22900 (w języku litewskim).

Usługę oferuje: UAB „Dešimt balų”, Demokratų 53, Kaunas, tel. 8-27 36 11 87.

Jedynie trzeba zatelefonować pod nr telefonu **8 900 20032** 3 Lt  
Cena za 1 minutę 3 Lt

Po odezwaniu się sekretarki automatycznej nastąpi sygnał, po którym prosimy podać swoje imię, nazwisko i numer telefonu z kodem miasta. Po usłyszeniu drugiego sygnału - od którego następuje odliczanie czasu w cenie 3,00 Lt za 1 minutę - trzeba podać treść ogłoszenia i dzień jego ukazania się. Następnie prosimy odłożyć słuchawkę.

**KURIER WILEŃSKI**

Wydawca  
VšĮ "Vilnijos žodis"  
Dyrektor spółki  
Roman Baranowski  
(tel. 60 84 48)  
Adres: Birbinių g. 4a  
2030 Vilnius  
Lietuvos Respublika  
Indeks 0044 SL 322  
ISSN 1392-0405  
Druk UAB "KLION"

Redaktor naczelny  
Zygmunt Zdanowicz

e-mail:  
redaktor@kurierwilenski.lt

tel. 60 84 44 fax. 60 84 45

Krystyna Adamowicz, Aleksander Borowik – zastępcy redaktora naczelnego (tel. 60 84 46, 60 84 47). Zespół dziennikarzy: Helena Gładkowska – stolica, Danuta Kamilewicz – "Pocopotek", Paweł Kobak, Stanisław Tarasiewicz – polityka, Sabina Juchniewicz – zdrowie, Irena Litwin – praworządność, Andrzej Łakis – sport, Irena Mikulewicz – "Samo życie", Andrzej Pukszo – kultura, Julitta Tryk – gospodarka (tel. 60 84 46, 60 84 47, e-mail: redaktor@kurierwilenski.lt).

Jadwiga Podmostko – korespondent na rej. wileński, Piotr Ryngiewicz – korespondent na rej. sołecznicki, tel. 8 685 04103, Zenon Samulewicz – korespondent na rej. święciański, Alina Sobolewska – korespondent na rej. trocki, Krzysztof Szczepaniak – korespondent na obwód kaliningradzki, Marian Paluszkiwicz – fotoreporter (tel. 60 84 48).

Wanda Zajackowska – sekretarz redakcji, Marian Sipowicz – zastępca sekretarza redakcji (e-mail: sekret@kurierwilenski.lt), Walerian Butkiewicz, Roman Ostroch, Lucja Stankevičiūtė – łamanie komputerowe (tel. 60 84 48), Zbigniew Markowicz – promocja (tel. 60 84 44), Dariusz Guszca – reklama (tel. 60 84 44, e-mail: reklama@kurierwilenski.lt), Weronika Wojcisznis – kolportaż – prenumerata (tel. 60 84 44, e-mail: kolport@kurierwilenski.lt).

Materiałów nie zamówionych redakcja nie zwraca. Zastrzegamy sobie prawo skracania i adiacji tekstów nie zamówionych. Za treść ogłoszeń redakcja nie odpowiada. Opinie Czytelników zawarte w ich listach nie zawsze są zbliżone z opinią redakcji.